

Haime Croes di DIP a perhudica inversion pa Aruba



A INVERTI 1.2 MIYON PA RENOB OPLEIDINGNAN NA EPI



A tarda hopi.....

**Ta yega ora pa habri
frontera pa barco di fruta
for di Venezuela pa mitiga
aumento di prijs
Mester busca alivio pa pueblo**



**KIA A INICIA CU
E PROYECTO
"SMART CLASS
ROOM" PA
ASINA OFRECE
MAS ACCESO
NA LES PA
DETENIDONAN**



**Diaranson un biaha mas
Mega Crucero Allure of
the Seas den nos Waf**



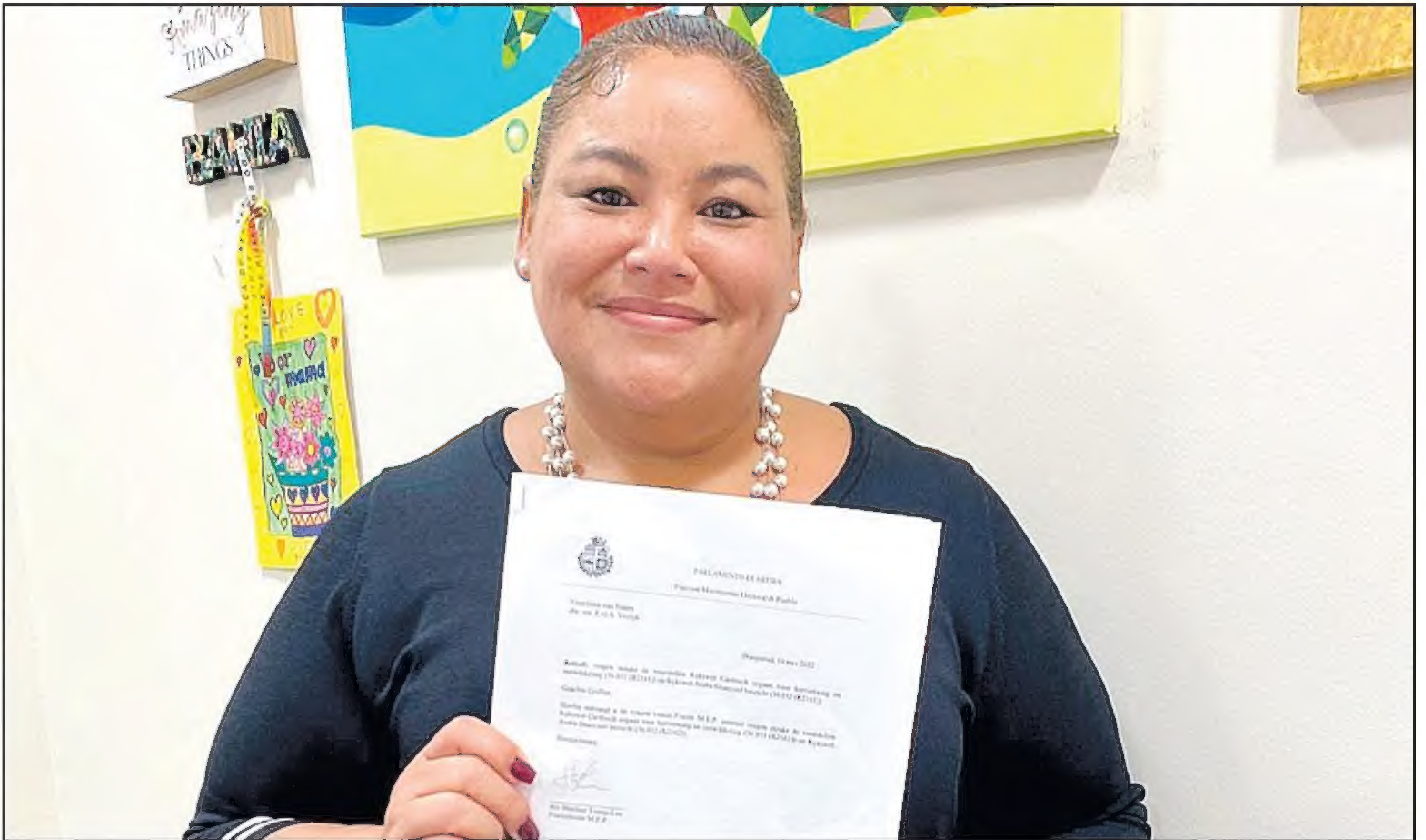
Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee: Fraccion di MEP a cumpli cu entrega di nan verslag pa loke ta trata RAft y COHO

Dialuna merdia, dia 16 di mei 2022, Fraccion di MEP a entrega nan verslag pa loke ta trata e dos leyman di consenso di Reino, esta RAft y COHO. Un documento hopi amplio cu ta contene pregunta, critica, comentario y sugerencia pa cambio. Nos Fraccion a realiza un analisis amplio di ambos ley cual a tuma hopi tempo. E analisis a culmina den un verslag di 30 pagina cu despues di keda acopla na e demas verslagnan di e otro Fraccionnan den Parlamento lo keda manda pa Hulanda. Den e verslag nos a duna ambos ley su debido atencion, caminda articulo pa articulo a analisa e ley.

Na inicio di e verslag sigur nos a gradici Hulanda pa e sosten di likides ricibi, pero na mes momento a subraya di ta haya e condicionnan mara na esaki incomprendibel y inaceptabel. Mas cu claro nos a enfatisa e echo cu bou presion nos gobierno mester a acepta e condicionnan impone pa Hulanda. Pasobra e realidad na 2020 tabata cu sin e sosten di Hulanda nos no lo por a wanta cabes riba awa. Dus mucho escogencia no tabatin. Banda di esaki ta mas cu claro cu ambos concepto di ley ta mina autonomia di nos pais y autoridad y control democratico di Parlamento di Aruba. Pesey mes nos a cera nos inleiding cu e siguiente pregunta: 'Moeten de Staten van Aruba zich neerleggen bij een dergelijke inperking van zijn autonomie en parlementaire democratie gegeven de nood der tijden?'

No obstante cu e puntonan aki caba ta refleha e pensamiento di nos Fraccion, nos a haci bon uzo di e oportunidad cu nos tin pa manda un verslag pa Hulanda caminda nos ta pidi atencion pa hopi aspecto y punto.

Pa loke ta trata RAft nos a enfoca primordialmente riba entre otro e "jacket" esta pakico un consensus rijkswet, cu ta trata di un consenso bou



presion, riba e necesidad di un representante di Aruba apunta pa Aruba. Sigur hopi atencion a keda poni riba e normanan financiero, esta cu pa nos ta incomprendibel dicon nan ta mantene normanan stipula pre-covid, sin tene cuenta cu e impacto di e pandemia y e guerra actual na Europa riba nos economia y situacion financiero cual ta hacinan irrealistico y no alcansabel. Tambe nos a atende seriamente cu e parti di fianza, esta cu nos no a haya ningun tipo di saneamento di debe manera ta e caso di Corsou y Sint Maarten na momento cu nan a drenta RFT, tampoco Hulanda ta ofrece refinanciamiento di nos debenen di pasado cual sigur lo haci un diferencia, tampoco Hulanda ta papia di posibel "kwijschelding/gift", y ni ta papia di posibel refinanciamiento di tur nos debenan na un interes abou caminda ta stipula un periodo di pago largo.

Pa loke ta trata COHO nos a enfatisa riba e echo cu Aruba a bin ta cumpli cu e 'onderlinge regeling' firma na November 2020, cu ta contene e landspakketnan cu manera ta conoci ta cuadra pa 80%

cu nos propio masterplan yama 'Repositing our Sails' cu ta di prome cu pandemia di COVID. Aruba ta tuma e plannan di reforma na serio y ta cumpliendo cu e palabracionnan haci cada kwartaal cu Hulanda. No ta nada facil mirando nos situacion financiero y retonan cu nos capital humano, pero nos ta cumpli. Esaki ta keda claramente refleha den e uitvoeringsrapportages cu Parlamento ta ricibi. Nos a concentra hopi atencion riba entre otro loke ta trata e "jacket" cu segun nos no ta necesario, cu ta trata di un consenso, bou presion. Tambe a concentra riba e parti di inversion y claridad over di placa destina, efectividad di e landspakket pa loke ta trata crecemente economico. Alabes a enfoca riba e necesidad di un representante apunta pa nos. Mas cu claro nos a enfatisa cu mester garantiza autonomia di nos pais y autoridad di Parlamento, caminda mester preveni otorgamento di mucho poder na Hulanda. Un preocupacion comparti sigur ta e hecho cu reformanan ehecuta simultaneamente por tin un impacto drastico riba e calidad di bida di nos hendenan y cu esakinan mester ta bon

prepara y cu un debido estudio di impacto.

Den e dianan nos dilanti nos Fraccion lo sigui informa pueblo di e contenido di nos verslag. Mañan 19 di mei 2022 e verslag di Parlamento lo bay keda trata den comision central y despues di su aprobacion lo sali rumbo pa Hulanda dia 20 di mei 2022. Dentro di 2 siman nos lo ta hayando contesta riba nos pregunta, comentario y sugerencianan. Di aki, como Parlamento, nos mester bay fiha un posicion final pa loke ta trata e dos conceptionan di ley aki. Un delegacion sigur lo bay Hulanda dado caso Hulanda dicidi cu nan ta continua cu nan plan pa atende ambos ley prome cu zomerreces. Akinan nos mester conta riba e posibilidad di presentacion di nota di cambio di parti gobierno of presentacion di amienda door di Parlamentonan.

Nos Fraccion su deseo mes ta cu enberdad lo tin apertura serio pa cambio y cu Hulanda ta dicidi pa habri dialogo bek caminda cu enberdad nos pais lo ta un partner igual den Reino y cu e posibilidad di negocia sin presion.

A tarda hopi.....

Ta yega ora pa habri frontera pa barco di fruta for di Venezuela pa mitiga aumento di prijs

Mester busca alivio pa pueblo

Dicon a tarda asina hopi? Gobierno no por a calcula e impacto enorme cu tin riba prijs di fruta y berdura?

Ta for di masha tempo pasa Gobierno mester a busca forma pa habri frontera pa cuminda, pa fruta y berdura for di Venezuela.

Nos por bati riba nos pecho cu nos no mester di Venezuela, pero nos carter ta keda gedeuk cu prijsnan enorme halto.

Nos no ta pidi pa habri frontera pa ilegal, ni pa otro obhetivo. E unico obhetivo mester ta cuminda mas barata pa pueblo.

Un gobernante cu poco sentido comun, no por pensa otro!

Ta spera cu por agilisa e apertura di frontera pa barco di fruta y berdura y asina mitiga e aumento barbaro di alimentacion.



Aruba Tourism Authority a haci entrega di su Rapport Anual di 2021 na Minister di Turismo

Diaranson dia 18 di mei, 2022 a tuma luga e entrega oficial di e Rapport Anual pa aña 2021 na Minister di Turismo; Danguillaume Oduber. E entrega a wordo efectua den presencia di Presidente di Junta di Supervision di A.T.A. conhuntamente cu algun miembro di e Junta, CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes, algun miembro di e ekipo di A.T.A. y representantenan di oficina di e firma di accounting encarga cu e auditoria; Grant Thornton.

Esaki ta bira e di diesun (11) entrega di Rapport Anual di A.T.A., unda cu for di 2011 por bisa cu orguyo cu tur aña A.T.A. a sa di cumpli debidamente cu entrega di esaki, incluyendo resumen di resultadonan y di trabao haci, como tambe e relato financiero cu su respectivo 'goedkeurende verklaring'.

Conforme e ley di A.T.A., tur aña tin 2 momento importante, e prome ta ora di entrega e Rapport Anual cu e resultadonan di e aña anterior y e di dos ta ora di haci entrega di e presupuesto pa e aña siguiente.

Tur aña, prome cu Minister aproba e rapport, esaki ta wordo manda pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Despues di pone disponibel na parlamento, Minister di Turismo por duna su aprobacion formal pa cu e Rapport Anual di A.T.A.

E enfasis di e maneho financiero di A.T.A. ta sumamente importante. Ta enfoca pa traha riba un maneho conforme ley aplicabel pa A.T.A., como tambe conforme locual ta constitui 'Good Corporate Governance'. E pasonan aki como tal ta refleho



di un maneho cu 'Checks & Balances' adecua unda A.T.A. ta entre otro wordo audita door di companianan independiente, conforme reglanan internacional.

E ekipo completo di A.T.A. ta wordo felicita pa nan trabao y pa e logro aki di por entrega un biaha mas un rapport cu un 'goedkeurende verklaring'. Tambe ta gradici Junta di Supervision, kende a duna prioridad un biaha mas na e rapport importante aki pa A.T.A. y pa bienestar di

nos sector turistico. Ademas ta gradici Grant Thornton y mas cu claro ta gradici Minister di Turismo pa e diligencia necesario cu lo ser duna na revision y aprobacion di e documento aki. Despues cu e Rapport Anual di 2020 tawata hopi diferente for di añanan anterior mester bisa cu e Rapport Anual di 2021 a surpasa e expectativanan y proyecionan pa 2021, algo sumamente positivo. A.T.A. a continua cu e esfuersonan di recuperacion economico den 2021 y lo sigui cu esaki den 2022.

Door di un kortsluiting, wayanan di un walk in cooler a pega candela



Caya Ernesto Petrona, Oranjestad:

Diamars algo despues di 5'or y mey di atardi, presencia di brandweer y polis a wordo pidi cu hopi urgencia na un adres den Caya Ernesto Petrona. Esaki pa motibo di un candela patras di un apartamento.

Na e sitio nos a bin compronde cu e wayanan di un walk in cooler a pega candela despues di un kortsluiting, brandweer a

yega hopi lihe na e sitio y door di a actua hopi lihe, e candela no a haya chens di expande hopi. Polis a cera e caminda pa trafico pa asina e truck di brandweer por a para riba caminda y e personal di brandweer por a haci nan trabou den tur tranquilidad.

Hopi lihe e candela a wordo domina y paga, pa e motibo aki e Walk in Cooler di Koolman's Flowershop no lo a ricibi hopi daño y ainda lo por wordo drecha.



Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

Articulo 6: Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

Den articulo 6 di e ley di tabaco ta stipula cu no ta permiti pa bende personanan menor di 21 aña productonan di tabaco.

E articulo aki tambe ta prohibi pa e bendedor di productonan di tabaco ta menor di 21 aña, kiemen unda ta bende e producto di tabaco mester ta separa. Productonan di tabaco mester ta poni na lugar cu no ta accesibel directo pa publico. Segun articulo 6 mester tin un borchu cu ta bisa cu ta prohibi pa bende sigaria na menor di 21 aña.

Articulo 6 ta pa promove salud, crea concientisacion no solamente na e adulto pero tambe na e muchanan. Di e manera aki e muchanan mes por informa nan mayor y consciente cu nan no ta permiti den un seccion specifico caminda benta di tabaco ta tuma lugar.



Haime Croes di DIP a perhudica inversion pa Aruba

E ta wordo poni responsabel cu grupo Ausoma pa falta di informacion a perde opcion riba terenonan. Den transcurso di dialuna ta hopi informacion a bini dilanti di e forma con Haime Croes di DIP a perhudica Aruba. A perhudica Aruba di haya un joya di un proyecto universitario di facultad di medicina, mescos manera uno cu tin na Boneiro. E grupo Ausoma a bin ta trahando riba nan meta pa establece un Universidad di Medicina na Aruba, hustamente dirigi riba grupo di studiantenan cu kier haci nan soño bira realidad, di bira un dokter. Kanaan Baroud den un declaracion duna a papia di e tardansa pa realisa nan proyecto, obstaculonan poni den nan caminda, sin cu nan ta comprende pakico y e situacion ta bira asina serio cu nan por perde e inversion cu nan a haci pa establece un universidad di medicina na Aruba.

E tin tres aña caba den comersion cu Gobierno y nada ainda. Nan por te awo pasobra e lesnan ta tumando luga online pero na september awo ta bay haya problema ora cu e lesnan cuminsa di forma presencia. “Nos mester di mas espacio,” el a enfatisa. Consejo di Minister ya caba a duna aprobacion na DIP pa negocia cu e grupo di AUSOMA pa nan haya edificionan di Juliana School of Beatrix School. Ta papia aki di un huur overeenkomst. E problema ta sinta cu Gobierno por negocia acuerdo di huur pa cinco aña so. Pa mas largo lo mester bay Parlamento. Baroud ta splica cu e inversion cu mester haci den e edificionan aki ta hopi grandi y no tin sentido pa huur esaki pa 5 aña. Sea Gobierno mester

paga nan bek of haci e termino mas largo. Sin embargo DIP no a cumpli cu e mandato aki. Si e director a duna nan e opcion di duna nan e opcion pa haya den erfpacht. Esaki ta algo cu lo cumbini e grupo Ausoma hopi mas. Banco no ta financia nan pa un edificio cu nan ta huur. Eynan ta caminda e asunto a pega. Aña pasa juli a haya e opcion pero mester a cumpli cu tur e rekisitonan cu a vence dia 7 di januari. Loke el a cuestiona ta cu e opcion cu el a haya for di DIP ta algo cu a mira for di prome instante cu lo no por cumpli cu esaki. El a sinti cu nan a want’e na liña y no kier a dun’e tur informacion pa e por traha su Business Plan. “Nunca mi a haya e informacionnan ey ni cuanto email of correspondencia mi a manda pa e director. Tristo

ta cu DIP, cu no a coopera, ta manda informa nan cu e opcion a caduca pasobra no a cumpli cu e rekisitonan. “Mi ta haya hopi irresponsabel pa bisa mi algo asina si no ta ami, pero abo no a cumpli pa duna informacion. Esey a y tas troba nos.” Si e proceso na DIP a cana di e forma correcto, pa september aworaki nan campus lo tabata cla sigur. Juliana School lo a bira e Medical School y Beatrix School (Monumento) lo a bin e Undergraduate University / High School (diferente programa di certificacion) cu tambe ta trahando riba dje. Ya caba a haci hopi inversion den e plan pa awo bin tende cu “nos no a cumpli”. Mirando cu ta sinti cu henter e asunto aki no ta nan culpa, a dicidi di bay LAR. A manda un carta caba pa DIP. Pero no a tende nada mas di DIP. “Si mester bay Corte, ta bay



Corte.” E director simplemente no a ehecuta e idea cu e tabatin. E director a faya, pasobra nunca a duna nan e suma cu e acuerdo ta bal. E no sa pakico e director a actua di e forma ey pero loke si e sa ta cu e no tabata e forma correcto. Ningun email of correspondencia a wordo contesta door di e director. Baroud a bisa cu e ta busca solucion. Si tin otro plan cu e edificionan aki, bis’e

pero no keda sin contesta pa despues si manda un carta cu e opcion a caduca. Riba dje, e carta di DIP ta bisa cu e no tin derecho ni di haci un obheccion. Algo incomprendibel. E edificionan aki a wordo traha pa educacion y e ta consciente cu tin otro partidonan cu tin hopi interes den e edificionan aki, pa haci condominiun probablemente. E edificionan ...

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 3 y 4 di mei 2022, den diferente distrito. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.											
Supermarket/ Minimarket		Lee	Yi	Sing	Eagle	Cen's	New	Johnson's	Bon	Hoe	Tin
		Feng	Yi	Fung	Conv.	S.M.	88	S.M.	Dia	Hin	Wei
		S.M.	S.M.	F.C.	Store		F.C.		S.M.	S.M.	S.M.
Producto	Cont.	O'stad	Dakota	Tanki L.	Eagle	Sta. Cruz	Mac.	San Nic.	Cumana	S.Liber	Noord
Desifectant-Lestoil, original	28 fl oz.	10.35	10.75	10.70	11.25	10.75	10.99	10.20			10.25
Desifectant -Pine peak	28 fl oz.	5.99	5.79	5.51	6.25	5.88		5.50	5.35	5.33	5.50
Desifectant- Pine Sol	28 fl oz.		6.89	6.87	7.25	6.88		6.50	6.35		
Jong belegen- keshi	p/kilo	20.99	18.75	19.75	19.95	27.50		24.95		25.50	24.99
Worst corra	p/kilo	23.95	28.99	28.50	22.00	27.95	27.99	20.75	29.50	28.50	27.99
Cookies- Festival, Noel, 12 paquetes	403 gr.	3.95	3.89	3.79	4.10	4.15	4.05	4.05	3.88	3.94	3.85
Cup noodles soup- Nissin	2,25 oz.	1.75	1.60	1.50	2.00	1.75	1.85		1.70	1.75	1.65
Cream of mushroom- Campbell's	10,5 oz.		3.25			3.30	3.09	3.30	3.15		3.35
Chicken noodle soup- Campbell's	10,5 oz.	2.99	2.95	2.88	3.25	2.99	3.15	2.98	2.65	2.95	2.99
Home style Chicken noodle - Campbell's	10,5 oz.	5.85		5.43		5.64	5.85	5.55		5.55	5.99
Selder	kg.	8.50	7.50	6.95	5.25	6.25			5.40	4.95	2.75
Broccoli	kg.	11.95	13.99	13.95	13.75	13.95	13.99	13.50	12.40	12.75	
Promenton berde	kg.	7.50	10.99	12.95	11.25	10.95	9.99	15.50	13.50	13.75	14.99
Cake mix, tur sabor -Betty Crocker	15,25 oz.	4.85	4.89	4.75	5.50	4.95	5.15	4.90	4.88	4.87	4.80
Frosting, tur sabor - Betty Crocker	16 oz.	5.99	5.95	6.75		6.90		6.84	5.95	6.90	6.75
Whipped topping-Dream Whip	2.6 oz.	5.95	5.35			5.95	6.25	5.35			5.85
Pan cake & waffle mix - Promos	16 oz.			4.39		4.75	5.35		4.50	4.49	4.75
Raisins - Ligo	6 pcs/43 gr.		3.99	3.95	4.25	4.08	4.15		3.99	4.00	
Sardines in soya oil - Brunswick	3,75 oz.	3.55	3.55		3.25	2.85		3.56	3.35	3.10	3.60
Sardines-Nuri "spiced" skin & boneless	4 3/8 oz.		6.39	6.28		6.83	6.99	6.75	6.40	6.70	6.35
Sardines, in tomatoe sauce - Roland	7,58 oz.	2.95	3.45			2.90	3.65	3.46	2.85	2.85	3.50
Whole wheat instant- Brinta	500 gr.	5.75		5.75	5.85	5.35	6.99	5.65	6.25		5.59
Froot Loops - Kellogg's	10.1 oz.	10.99	11.00		11.50	11.65	11.45	11.10	11.50	11.20	10.99
Frosted flakes Kellogg's	13,5 oz.	10.45	10.39	11.25	14.50	10.98	12.75	10.45	10.40		10.99
Corn Flakes - Kellogg's	12 oz.	8.99	8.95	9.99		9.45		9.00	8.95	9.43	8.99

Elton Kock a haya su chance: Di Hogar Crea na Santo Domingo bek pa warda di polis na Aruba



Queen Beatrix International Airport

Diaranson den oranan di merdia ariba e vuelo di Sky High procedente di Santo Domingo a yega Aruba bek Elton "KOKI" Kock.

Hogar Crea na Santo Domingo

Algu dia atras Elton Kock a wordo yuda pa e yega un centro di rehabilitacion pa e problema di droga serio cu e tin y cu a causa masha hopi daño, door di su ladronicianan den cas.

Elton ora e la yega Santo Domingo e tawata post ariba Social Media(FB) y locual nos a compronde for di expertonan cu no mag, o sea mester a kita e celular for di dje.

Na prome instante e tawata muestra bastante contento cu e la yega y cu porfin e lo por rehabilita y biba un bida normal.

Mientra dlanan a cuminsa pasa

Esnan cu tawata sigui'e poco poco por a mira su animo cu e tawata tin a cuminsa baha. Anochinan e la cuminsa bisti bril scur y actua straño, criticando diferente hende via Social Media.

Diasabra mei 14

Diasabra mei 14 Elton "Koki" Kock no a wanta mas y a bandona e luga cu e consecuencianan cu e lo por a haye aden, pues e pais no ta mescos cu Aruba.

Elton a haya un chance di sali di prison aki na Aruba pa e bay rehabilita door cu su mes tawata roga pa esey y awor e ta benta tur cos afo.

Elton Kock : " Bek na Aruba y bek cera" cu un smile ariba su cara e la subi transportwagen rumbo warda na Santa Cruz.

Kiko lo bay pasa next nos no sa, tempo lo dicidi.



Minister Endy Croes: A INVERTI 1.2 MIYON PA RENOB OPLEIDINGNAN NA EPI

Algun siman pasa Minister Endy Croes a reacciona riba e inkietudnan cu ta biba den comunidad relaciona cu EPI. Na aña 2021 EPI a inicia cu e proyecto National Strategic Plan 1 (NSP1). Esaki ta encera cu diesdos estudio di nivel 1 y 2 di EPB ta wordo modernisa den su totalidad y lo 'sluit aan' na EPI nivel 3 y 4. E proyecto aki tin un costo di alrededor di 1.2 miyon florin di inversion. Den e proceso aki e compania CINOP di Hulanda cu tin un trayectoria y experiencia di mas di 35 aña, a duna guia y brinda nan experticio den e trayecto aki pa nos por logra renoba, modernisa y bin cu estudionan nobo. E idea inicial tabata pa luna di augustus binidero pe aña escolar 2022 – 2023 lo ta asina leu pa inicia cu e diesdos estudionan cu a wordo modernisa nivel 1 y 2 di EPB y ta 'sluit aan' na nivel 3 y 4 di EPI. Den dje tin estudionan nobo manera p.e. ICT.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu berdad ta cu e inkietudnan ta cu tin cuater estudio manera; bouwkunde, werktuigbouwkunde, apothekerassistent y admistatie cu no lo inicia na augustus 2022. Esey no kiermeen cu e studiantenan lo cay afo of lo keda cas, tin falta di comunicacion. Directie Onderwijs, EPI y tur e 'stakeholdersnan' a reuni pa trece claridad riba e cuestion aki.

Unda nos ta tanto bouwkunde y wektuigbouwkunde berdad lo no inicia na augustus y esey no kiermeen cu e estudionan a wordo kita pasobra e partinan aki tambe tin cu pasa den e proceso di modernisacion. E maestronan tambe lo bay haya cierto recapitacionnan pa ora esakinan ta cla. Ta premira cu nan lo inicia bek na aña 2023. E inkietud cu e alumnonan ta perde un aña di scol tampoco ta completamente berdad paso e diesdos estudionan nobo ta brinda oportunidad pe alumnonan cuminsa cu un di e estudionan aki y lo wordo guia y



e di dos aña ta 'sluit aan' unabes cu esakinan tambe ta modernisa y ta cla pa cuminsa na augustus 2023 y asina ta continua cu e di 2, 3 y 4 aña. Pa loke ta trata e di 2 y 3 aña actual eseynan si lo continua normal.

E mandatario a sigui bisa cu data cu a ricibi durante e ultimo cinco aña: bouwkunde tin un averahe 29 alumno pa aña y werktuigbouwkunde cu un averahe 21. Apothekerassistent tin un averahe di 14 pa aña y esaki no tin necesidad actual. Nos tin suficiente pa Aruba cu por salta un aña y lo no trece un inkietud di e magnitud cu lo perhudica e studiantenan.

E linea grandi di EPI su 'instroom' averahe 609 pa aña e ultimo 5 aña den un of otro estudionan:

2017-2018 /501
2018-2019 /563
2019-2020 /606
2020-2021 /720
2021-2022 /654

Pa e aña aki tin programa un capacidad di 22 grupo di 26 estudiante un total di 572 alumno lo por 'stroom in' na EPI. Probablemente tin alrededor di 37 estudiante cu kisas no por

haya un cupo. Eynan tambe nos ta deliberando pa si acaso ora inscripcion cera y nos nota cu por tin un diferencia di 37 alumano pa loke data ta muestra awor aki, nos lo percura pa resolve esey tambe.

Finalizando Minister Endy Croes a expresa; misa cu ora nos ta drenta periodonan di cambio, modernisacion esaki semper ta

trece su inkietudnan cu ne y mi kier a trece e tranquilidad ne veld di enseñansa. Mi ta kere sigur cu modernisacion lo sirbi e pais aki pa dilanti ne miho forma y nos ta consciente cu esaki tin su inkietud nan cu ne, mi a pidi y ta pidi a traves di comunicacion y colaboracion loke mi a bin ta implementa y pidi hunto nos lo por logra e proyectonan aki y hacinan exitoso.

Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon
condicion
Standard/
airco

Afl 14.500 of mihor oferta
Info & wasap
7390101

Den cuadro di Dia Interncaional di Telecomunicacion 17 di mei:

PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES A GRADICI TUR PERSONA CU TA TRAHA DEN RAMO DI TELE COMUNICACION



Riba dia internacional di Telecomunicacion 17 di mei 2022, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a haci un bishita na Setar caminda cu diferente actividad a wordo organisa. Na e ocasion, Prome Minister a mira tur e inversionnan cu Setar ta haciendo pa garantisa cu e 'network' cu tin ta uno stabiel, cu e por adapta cu tempo y cu por acapara expansion si ta necesario.

"Mi a keda hopi impresionado pa mira e inversionnan grandi cu a haci y tambe pa mira cu tin un ekipo hopi bon prepara y dedica pa eherce e proyectonan aki." Riba Dia Internacional di Telecomunicacion, e ta importante pa expresa

nos gratitud na tur esnan cu ta traha den e tereno aki, Prome Minister Wever - Croes a expresa. Banda di Setar, tin hopi mas hende na Aruba cu ta traha den e tereno di telecomunicacion. Prome Minister Wever - Croes ta extende palabra di agradecimento na cada un di e personanan aki, pa e trabou grandi cu ta haci. "Boso ta percura pa comunicacion cual ta e forma mas esencial cu por logra desaroyo di nos pais. Comunicacion ta comunica nos cu otro tambe cual ta hopi importante den bida di cada ser humano."

Prome Minister Wever - Croes a termina deseando e empleadonan pabienriba Dia Internacional



di Telecomunicacion y inversion den futuro y ohala cu por mira mas mas cambionan positivo na bienestar di pueblo di Aruba.

Minister Dangui Oduber Diaranson un biaha mas Aruba ta ricibi e Mega Crucero Allure of the Seas den nos Waf

Diaranson un biaha mas Aruba a ricibi Allure of the Seas, cu ta e barco cruiser di mas grandi den historia cu a yega di nabega pa Aruba Ports Authority (APA) N.V. E ta yena bo di satisfaccion pa por mira con APA ta yama Allure of the Seas bon bini na Aruba un biaha mas, ta palabra nan di Minister Dangui Oduber.

Allure of the Seas a yega Aruba cu mas cu 5,000 pasahero abordo. Locual ta hopi positivo pa Aruba ta cu den henter e ruta di e barco cruiser, e porta di Oranjestad ta esun caminda mas ora (15 ora) e lo keda staciona. Esaki ta nifica cu e pasaheronan aki lo tin mas ora pa nan aporta na aruba su economia.

E barco aki por acapara 5.400 pasahero, tin un total di 18 piso y ta midi 362.12 meter di largo. Tambe Allure of the Seas ta nabega uzando 30 porciento di gas LNG cu ta hacie mas amical pa nos medio ambiente.

Tawata 2 siman pasa cu Minister Dangui Oduber a haña un recorido ariba Allure of the Seas, ora cu e barco a mara na Aruba pa prome biaha. Allure of the Seas



cu ta un di e Mega Crucero nan di Royal Caribbean Cruiselines a informa cu nan lo tin interes pa firma un MOU cu pais Aruba pa asin busca personal pa traha riba nan cruseronan. Sigur un desaroyo positivo pa esnan cu tin interes pa traha riba cruiser. Minister Dangui Oduber ta kere firme den e recuperacion di

Aruba su turismo y economia, pesey Gobierno ta haciendo tur lo necesario pa sigui stimula nos economia. Un palabra di

gratitud ta bai pa e director sr. Marc Figaroa, henter e gerencia di APA N.V. y tambe e hunta di comisario.



Training di aresto ariba caminda a hala hopi atencion



Barcadera - Diamars merdia nos a capta momento cu locual ta parse un training di un aresto a tuma luga.

Tawata den oranan di diamars atardi cu e training aki a hala atencion di hopi hende den area di Barcadera, debi cu no ta tur dia bo ta mira algo asina.

Por a mira con algun

persona bisti na blauw y cara tapa a baha 3 hende for di auto y a tapa nan wowo y a pone nan den boei.

Mientras algun cabayero Hulandes tawata supervisa e accion y pa mira unda tin fout. Despues nan a sigui ariba e mesun caminda bay ariba y den area di Pos Chikito a haci algo similar.



Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di april

Aruba -19 di mei 2022 - Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experiencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Luandho Deluvia, Officer a ser selecciona durante di luna di april pa brinda servicio superior na clientenan den un tempo record. Su dinamismo, profesionalismo y eficiencia a haci cu ela wordo nomina y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici tur e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior". Pabien Luandho!



Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro: DIA INTERNACIONAL DI MUSEO – UN MUSEO TIN E PODER PA CAMBIA E MUNDO CU TA RONDONA NOS

Tur aña cada pais ta celebra Dia Internacional di Museo. E aña aki e tema ta e poder di museonan. Minister di Cultura ta trece dilanti cu un museo tin e poder pa transforma e mundo cu ta rondona nos, e ta un luga pa descubri, siña nos di nos pasado y brindanose oportunidad pa bin cu idea nobo. Ta dos paso importante pa nos traha riba un miho futuro. Awe riba Dia Internacional di Museo Sr. Pancho Geerman ta duna un splicacion riba e proyectonan cu Museo Archeologico di Aruba ta trahando riba nan.

Sr. Pancho Geerman ta informa cu cada aña riba e fecha of siman di 18 di mei cada pais ta pone atencion na e tema di e aña. E aña aki e tema ta Poder di Museo. E poder di museo ta concentra riba 3 parti, e poder pa logra sostenibilidad, innovacion den digitalisacion y di educacion.

Pa medio di educacion ta dedica masha hopi como parti continuo di desaroyo. Innovacion

ta trahando mas riba digitalisacion y pesey Museo Archeologico Nacionall Aruba ta gradici Mondriaanfonds kende a financia un colaborador digital cu lo yuda museo, usando e medionan digital pa alcanza un publico grandi. Pa loke ta sostenibilidad museo a bin ta percura pa usa menos coriente, esaki ta bini den un proyecto grandi cu lo bay bini y tambe ta usa matanan cu ta bon pa nos ambiente. E tres elementonan realmente ta conecta na otro. Sr. Geerman ta gradici Gobierno di Aruba y tur otro cu ta sostene MANA pa haci e poder di museo mas grandi.

Pa loke ta digitalisacion actualmente MANA tin un exposicion “Mi bisiña tin petroglifo den su cura”. Aki e artista Hulandes Sr. Sjoerd Martens a usa tecnica di digitalisacion pa crea obranan di arte. Esaki tambe ta un parti innovativo di Museo Archeologico caminda ta conecta Arte Contemporaneo



cu Archeologia. Banda di esey ta trahando riba e proyecto grandi “Manteniendo Herencia Biba” na unda ta duna mas realse na e historia di e monumentonan di famia Ecury y tambe e balornan di Aruba. Esaki a trece cune cu museo mester a muda interno cu cierto parti

di exposicion mester a wordo cambia, sinembargo e publico ta keda bon bini. Una bes cu exposicion nobo keda cla, esaki tambe lo ta innovacion den e forma cu e ta wordo presenta. Sr. Pancho Geerman ta pidi publico pa sigui e trabaonan di Museo Archeologico y cu pa

otro aña den e tempo aki lo tin hopi mas pa ofrece.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta gradici tur persona of instancia cu di un of otro forma ta yuda nos museonan. Danki pa conserva nos herencia cultural.

Departamento di Aduana lo ta cera riba dia di Asuncion y ATV dag obligatorio

Departamento di Aduana ta informa cu su oficinanan lo ta cera riba diahuebs 26 di mei y diabierna 27 di mei 2022 en conexion cu Dia di Asuncion y ATV dag obligatorio di gobierno. Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda riba dialuna 30 di mei desde 7.30 ‘or di mainta. Departamento di Aduana seccion Aerocargo kier a recorda su clientenan:

- Pa manda e peticionnan pa ricibi servicio di Aduana na tempo pa evita cualkier inconveniencia cu por surgi.

- Ta conseha clientenan pa tene na cuenta carga cu ta rekeri un permiso di importacion manera remedi, berdura, pisca etc., pa percura pa e permiso ta regla.

- Pa articulo di importacion temporal (tijdelijk invoer) mester obtene un permiso pa e importacion. Mester entrega e peticion na tempo na e departamento Tecnico (Afdeling Techniek) di Aduana.

Na momento cu e permiso pa importacion temporal ta regla, mester entrega e dicho permiso hunto cu e declaracion di importacion.



Xiomara Croes - Williams, Voorzitter di Alegemene Rekenkamer:

APERTURA DI CAROSAI EXITOSO CU ASISTENCIA DI VARIOS PARTICIPANTE INTERNACIONAL



E siman aki a tuma luga e apertura oficial di e di 12 congreso CAROSAI, cu a conta cu presencia di diferente dignitario di diferente pais. Sra. Croes - Williams, Voorzitter di Algemene Rekenkamer y alabes Voorzitter di CAROSAI pa e proximo 3 añanan, a expresa cu tur cos a bay bon cu e apertura di e congreso y a splica un tiki di locual lo tuma luga e siman aki.

Na apertura di e congreso CAROSAI a conta cu presencia di Gobernador, Prome Minister, y diferente Parlamentario. Banda di diferente discurso, tambe a tuma luga un 'Parada di Bandera' cu banderanan di e 23 paisnan cu ta forma parti di CAROSAI. Mas durante dia, a inicia cu e "panel discussions", sra. Croes - Williams a splica.

E congreso a inicia un dia anterior, esta diadomingo cu un actividad di bon bini,

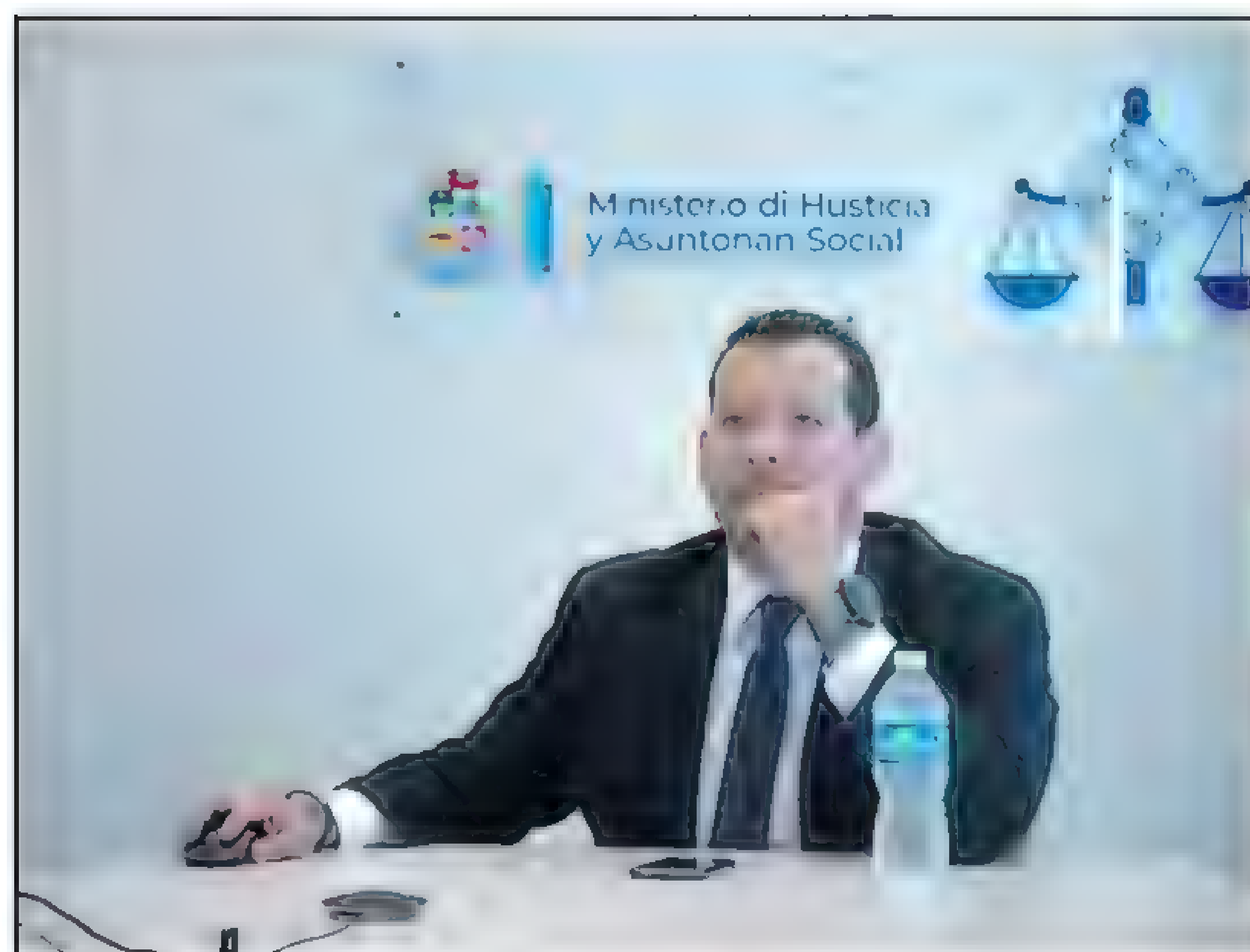
dialuna a tuma luga e apertura oficial y lo sigui cu diferente sesion diamars y diaranson, pa despues clausura e congreso diahuebs. "Te ainda tur cos a bay hopi bon y ta contento di mira tanto hende di afo asisti e congreso unda cu nan ta haya tambe un poco sabor di nos calor di Aruba," sra. Williams a expresa.

Representante di Supreme Audit Institutions (SAI) di Brazil, cu proximamente lo bira e voorzitter di INTOSAI na november, a comenta cu e miho cos di Aruba ta su hendenan.

Terminando, sra. Croes - Williams a bisa cu el a keda sumamente contento pa tende e expresionnan aki, cual ta muestra cu banda di cu ta trata temanan hopi interesante, importante y serio, tambe ta duna tur e bishitantenan un toke di e calor Arubiano y di e bunita isla di Aruba.



Minister Rocco Tjon: KIA A INICIA CU E PROYECTO “SMART CLASS ROOM” PA ASINA OFRECE MAS ACCESO NA LES PA DETENIDONAN



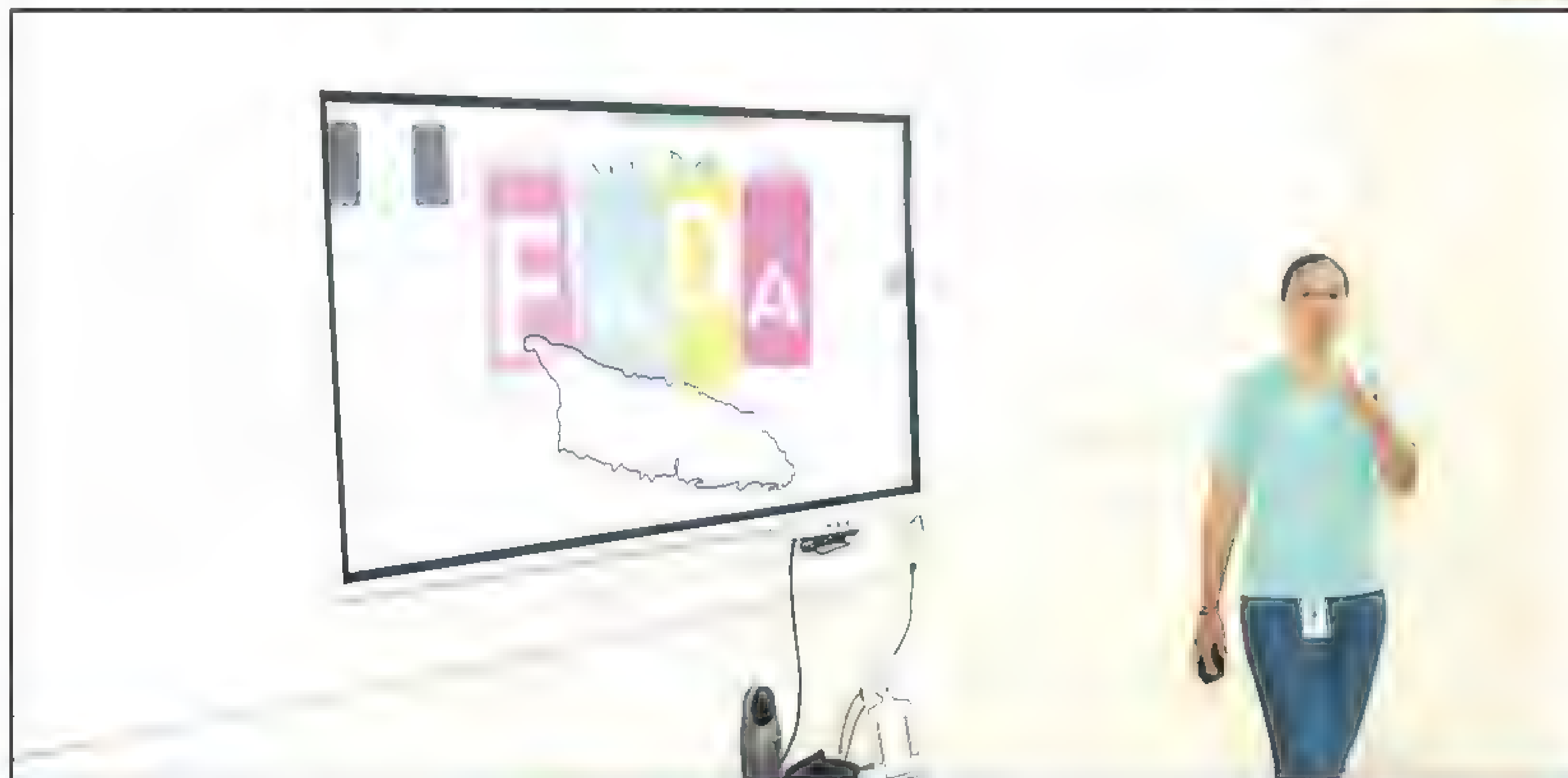
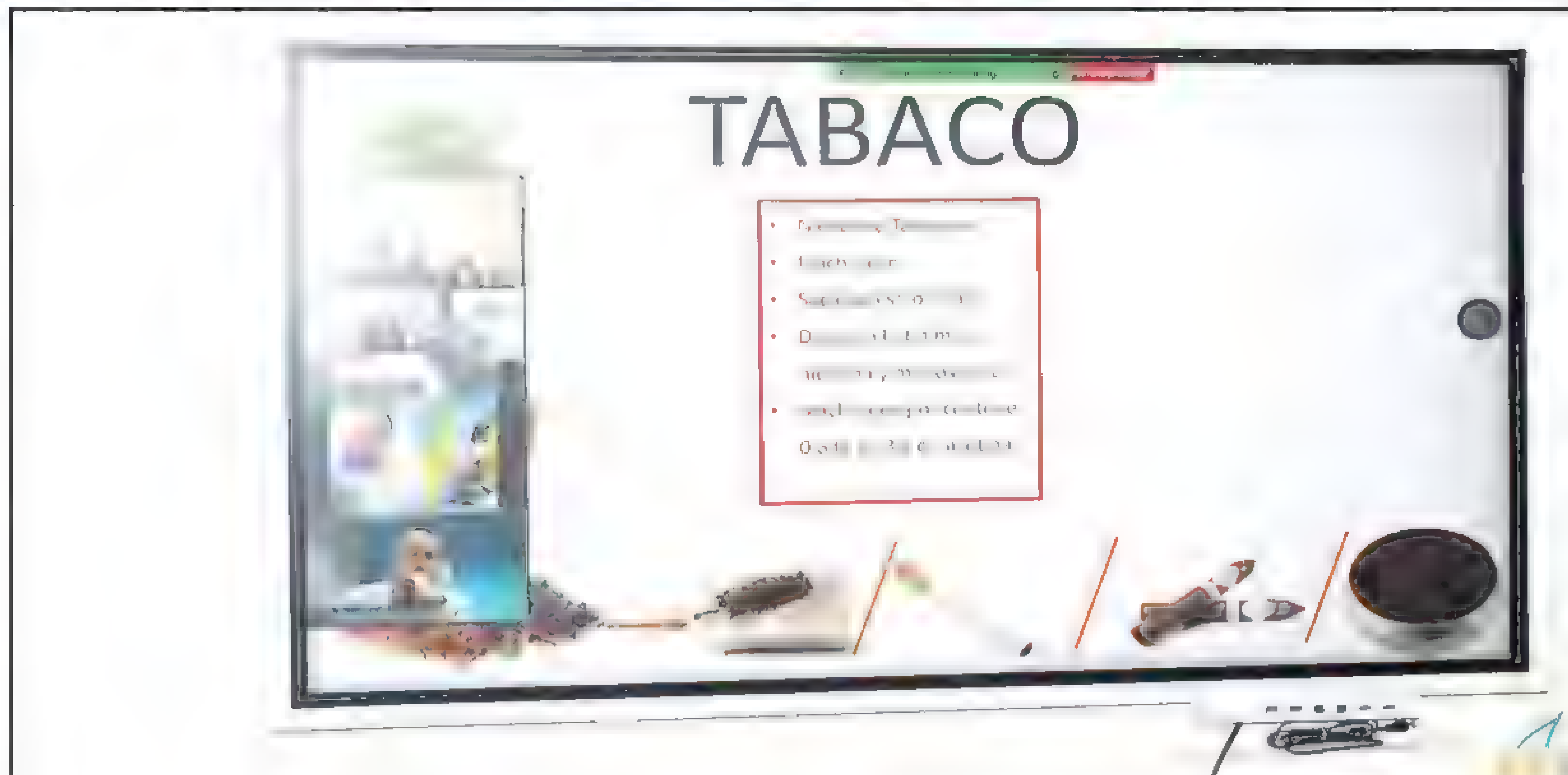
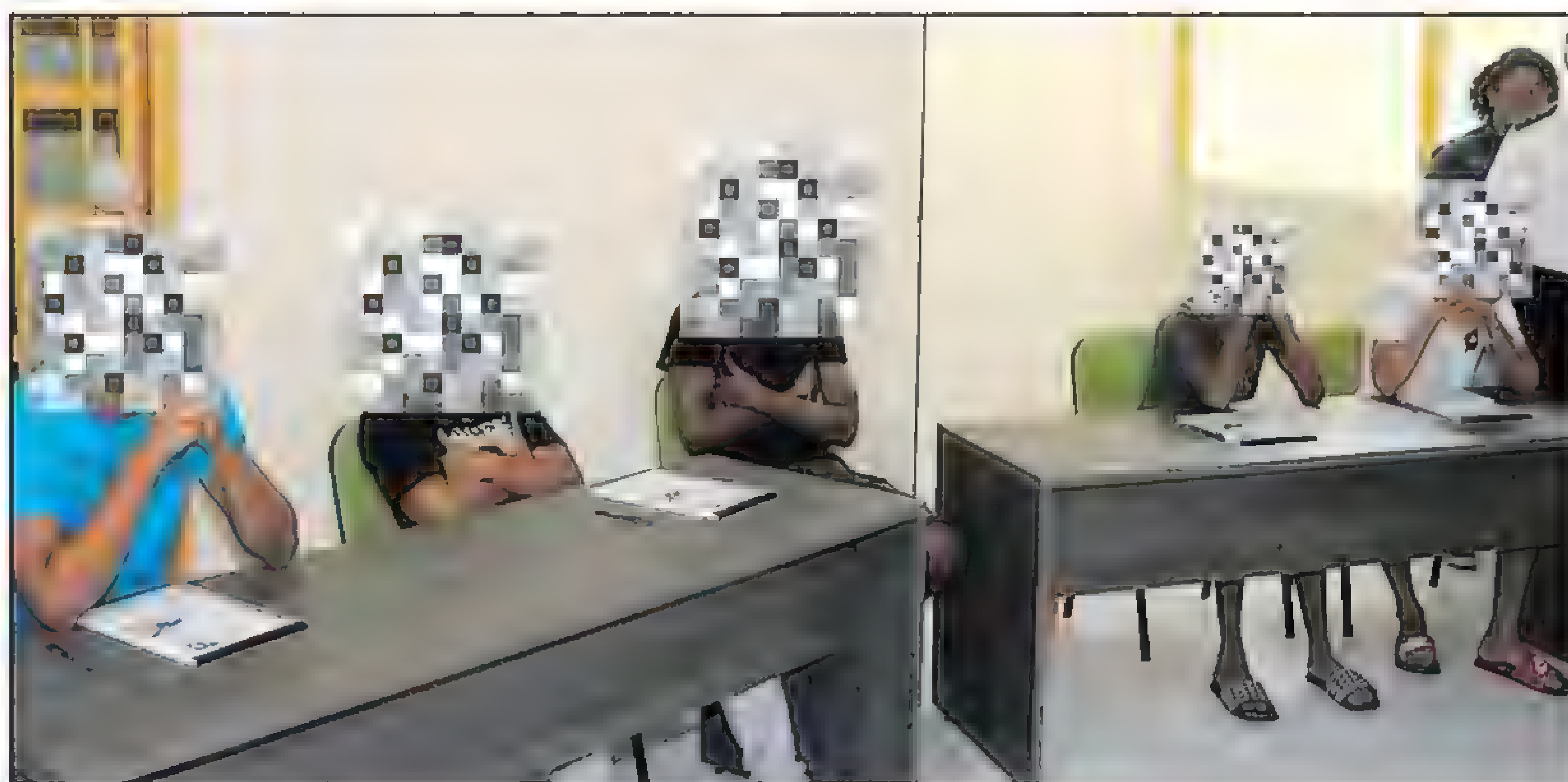
Diaranson mainta, durante un sesion virtual, KIA a lansa su proyecto nobo esta e “Smart Class Room” caminda nan lo bay ta brindando les y ta bay haci cuido den e mundo penitenciario mas accesibel pa tur e detenidonan. KIA a percura pa usa un parti di e jeugdafdeling cu no ta wordo usa frecuentemente, pa por duna e lesnan aki. E lokaal aki a wordo ekipa cu tecnologia moderno, pa di e forma aki por brinda les particularmente na nos hobennan, lesnan cu tin nan propio interes, pa nan por participa activamente tambe.

E smart class room ta parti di un plan pa duna cuido na detenidonan na KIA pero tambe facilita y aumenta e acceso di e cuido aki na e detenidonan. E smart class room tin luga pa acomoda cuatro cliente pa les. A dicidi di haci e grupo chikito pa asina disminui e riesgonan di seguridad durante e lesnan. Den e smart class room tin un smart board cu ta facilita e-learning/tele-educacion y “blended learning”. Cada detenido lo tin acceso monitoria na internet pa por usa

esaki especificamente pa e les cu nan ta atende. Tur estudiante lo tin acceso na un laptop pa por studia nan materia. Banda di esaki ta brinda e detenidonan, cu tawata na scol ainda ora nan a comete nan delito, e oportunidad pa sigui nan scol online.

Como parti di e smart class room, lo bay cuminsa duna les di computer, idioma, landsexamen y cursonan for di diferente plataforma online. Tambe lo brinda lesnan di entrepreneurship, small business y budget management. Actualmente, KIA tin un acuerdo cu FEPA pa cuminsa duna diferente les. Banda di esaki tin un “flexplek” nobo cu ta wordo usa como un biblioteca chikito y tambe pa terapia pa e detenidonan.

Por ultimo, minister Tjon a expresa di ta sumamente satisfecho di wak cu FADA tambe a bay duna un charla na nos hobennan pa di e forma aki sigui informanan riba e parti di adiccion y e consecuencianan cu diferente substancianan portin riba nan bienestar pero tambe riba e parti di salud mental.



Minister Maduro tabata presente na apertura di CAROSAI Masha pabien ARA cu e presidencia di CAROSAI y danki pa e 35 aña di trabou na bienestar di Aruba



Algemene Rekenkamer di Aruba (ARA) ta anfitrión e siman aki di CAROSAI cu ta e conferencia di tur controlaria general di Caribe. Dialuna ultimo a tuma luga e apertura di CAROSAI na unda cu Minister di Finansa Maduro tambe tabata presente pa presencia e apertura cu a inicia cu un bunita parada di bandera di tur e Paisnan miembro di CAROSAI.

Minister Maduro a haci uzo di e oportunidad pa cera conoci cu e Colegio nobo di ARA lidera pa sra. Xiomara Croes-Williams como Presidente y srs. Rick Samuels y Christopher Lake como miembro.

E mandatario ta desea e Colegio hopi forza cu e trabounan importante na bienestar di Aruba, specialmente sra. Xiomara Croes-Williams cu e reto nobo como Presidente di Colegio di ARA y alabes Presidente di CAROSAI. Minister Maduro ta felicita tambe Secretario di ARA sra. Mary Ann Curret y full e team di

ARA pa e bunita apertura di e conferencia di CAROSAI y ta felicita ARA cu nan 35 aña di

existencia como un Colegio Halto di Estado cu ta traha na bienestar di nos Pais.



Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su reunion anual!

Palm Beach, Aruba – Diahuebs ultimo, mei 12, 2022, Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su reunion anual den un atmosfera den cual e hermandad fuerte den e club a refleha un biaha mas.

Tradicionalmente y cumpliendo cu e statuton di Kiwanis International y di e club mes, e agenda a consisti di dos punto: 1) Presentacion y aprobacion di e proceso di revision di e cuentanan anual di añanan 2019-2020 y 2020-2021 y 2) Aprobacion di e team cu a wordo nomina pa conforma e directiva pa e aña Kiwanistico 2022-2023 y cu lo wordo instala na Oktober proximo.

E aprobacion di e cuentanan financiero anual ta un momento importante unda ta verifica e administracion y finanzas di e Club conforme normanan di 'accounting' professional. E revision y evaluacion aki ta na encargo di un comision independiente (e asina yama: 'financial review committee') cu experiencia amplio den e ramo aki. Pa Kiwanis Club of Palm Beach e proceso aki ta sumamente importante pa asina garantiza transparencia y seguridad cu tur fondo cu ta wordo recauda ta haya un destino caritativo of social. Ta aplica e mesun proceso pa e administracion di e contribucion di e miembronan cu ta un administracion completamente separa. Kiwanis Club of Palm Beach Aruba kier tuma e oportunidad aki pa extende palabranan di gradicimento na

tur empresanan y personanan cu di un forma of otro a haci un donacion/contribucion na e Club durante e añanan Kiwanistico menciona.

E aña aki, manera cu ta pasa tradicionalmente durante e reunion anual, e trabow di e comision di eleccion di e directiva nobo tabata un biaha mas sumamente facil. Despues cu e "committee chair", FK Gabo Mansur, a informa esnan presente e proceso cu e comision di nominacion a encamina pa yega na e "team" di nominadonan pa e directiva di 2022-2023, como tambe e importancia di un eleccion transparente, e directiva nobo a wordo aproba "by acclamation", o sea tur esnan presente a vota pro pa e directiva nomina. E directiva pa aña Kiwanistico 2022-2023 lo consisti di e siguiente miembronan: Rothmar Coenraad (Immediate Past President), Daniel Aguirre (President), Onasito Thiel (Incoming President), Ross Brezovar (Vice President), Michel Janssen (Treasurer), Robert-Jan Moons (Secretary), Richard Roy, Alvin Wever, Rhomyko Winklaar, Michael Bareño, George Wong, Fons Essed y Rodney Kock lo ta e Directors pa e aña en question.

Finalmente, e momento cu mas a destaca durante e anochi en question, tabata momento cu President Rothmar Coenraad a presenta e "I Love this Club" award na Fellow Kiwanian Hubert "Yubi" Toppenberg, pa su lealtad, dedicacion, contribucion, hermandad, pero principalmente su amor



pa su club. Ademá, FK Yubi ta e Kiwanian cu a inventa e grito: "I Love this Club" pa expresa su amor inmenso pa su club. E anochi a culmina cu e acostumbrado hermandad entre miembronan acompaña

pa conversacionnan di tur topico te den oranan laat di anochi!

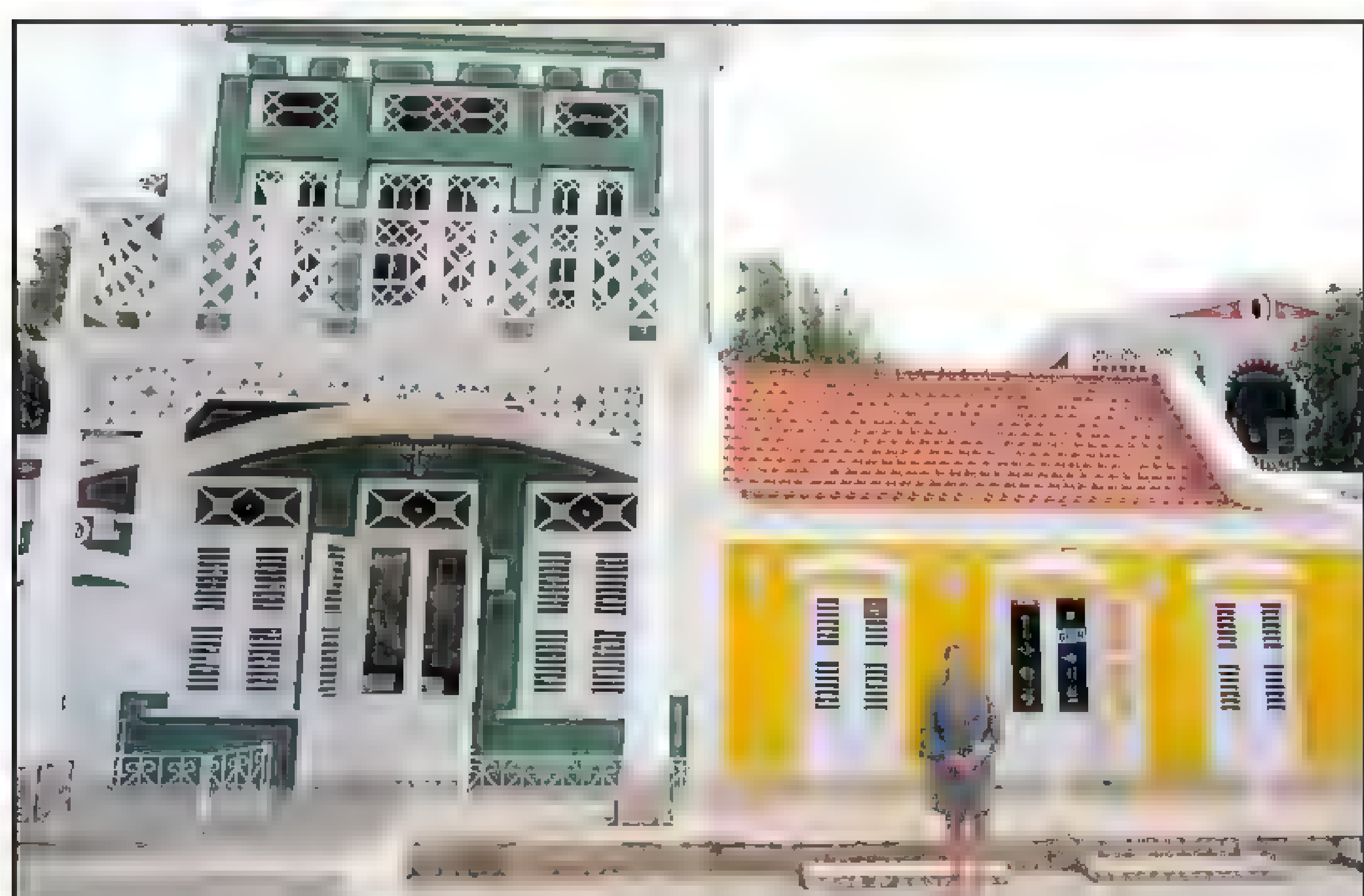
Kiwanis Palm Beach ta pertenece na e organizacion global Kiwanis International cu ta un instancia caritativo

dedicada na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bez. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Riba Dia Internacional di Museo:

PROME MINSITER Y MINISTER DI CULTURA A BISHITA MANA PA UN EVENTO CU ALUMNONAN DI ANGLO KLEUTERSCHOOL



Dia 18 di mei ta Dia Internacional di Museo. E meta di e dia aki ta pa conscientisa riba e importancia di museonan como un medio pa trece humanidad hunto pa den cooperacion mutuo realisa intercambio cultural y enrikece culturanan. Museonan tin e poder pa transforma mundo door di siña nos di pasado y habri nos mente pa ideanan nobo pa futuro.

Riba e dia importante aki a tuma luga na Museo Archeologico Nacional di Aruba (MANA) un evento bunita cu alumnonan di un klas di Anglo Kleuterschool. Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Xiomara Maduro tawata presente pa pasa un rato ameno cu e muchanan y demas

invitadonan y esnan presente.

Prome Minister a expresa cu ta importante pa inculca den nos muchanan di chikito caba e poder di museo. Esaki ta e lema di e aña aki tambe. “Mi a purba convence nan cu door di bin museo bo ta siña hopi mes, pasa den hopi aventura y expande bo conocimiento mescos cu ora bo biaha”, Prome Minister a expresa.

E ta hopi importante tambe pa nos conoce nos raisnan y sa di unda nos ta bin ya for di un edad hopi tempran. E muchanan di Anglo Kleuterschool tin apenas entre 4 pa 6 aña. Na e edad aki, muchanan tin hopi interes y un imaginacion hopi grandi, pero mas

importante nan tin un curiosidad hopi grandi. “Mi ta hopi contento cu nos a logra haci e bishita aki. Mi kier gradici Anglo Kleuterschool y SKOA pa e oportunidad aki y tambe na MANA pa yuda nos organisa esaki. Pabien na cada persona cu a contribui na esaki”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta encurasha pueblo di Aruba en general pa especialmente riba Dia Internacional di Museo, pa bishita museo y stimula nos muchanan pa bishita museo. “Stimula nos muchanan pa siña mas di Aruba y stimula nan curiosidad. Pasobra ta asina nan ta bira hobennan sabi y por guia nos pais mañan”, Prome Minister a termina bisando.



Minister Glenbert Croes a reuni cu START Foundation Hulanda

Den Haag - Minister Glenbert Croes a sostene un reunion cu Jos Verhoeven.

Algemeen Directeur di Start Foundation. Start Foundation a cuminsa inicialmente como un uitzendbureau funda a base di e filosofia di tripartite, pues door di Sector Sindical, Sector Comercial y Sector Publico.

Mientras tanto START ya no ta un uitzendbureau mas pero ta un instituto cu ta sali na e defensa di e trahado proactivamente, cu un manera inovativo di atende cu asuntonan di mercado laboral. Mas bien tambe, START foundation a bira un vocero pa derechonan laboral di trahadonan.

Sr. Verhoeven cu Minister Glenbert Croes a elabora riba e similaridadnan den mercado laboral y con trahando hunto lo por mehora e posicion y futuro di trahadornan di Aruba den e mercado laboral den



cuadro di e recuperacion economico di nos Pais.



Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

KIVI KRING CARIBBEAN TA ORGANISA SU DI TRES ACTIVIDAD DI E AÑA AKI CU TA UN BISHITA NA E PLANTA DI PROCESA DESPERDICIO DI ECOTECH FREE ZONE BALASHI ARUBA



Hopper

E desperdicio cu ta wordo colecta na cas ta yega cu truck na e planta di Ecotech Free Zone y despues e cantidad ta wordo midi. Siguijente e desperdicio ta bai ariba un vloer unda e por wordo separa: e tirenan ta bai den container di tire pa sigui wordo procesa un otro caminda y e resto di desperdicio ta bai apart via un hopper den un shredder pa facie chikito. Carton, papel, metal, aluminium y desperdicio kimico chikito ta wordo separa cu man y deposita den contenedornan apart. Asina cu e contenedornan ta yen nan ta bai pa e recycladornan local cu ta exporta esakinan cu excepcion di e desperdicio kimico cu ta bai e deposito di SERLIMAR unda e ta wordo deposita segun nan instruccion. Carton y

papel los ta wordo warda apart pa despues tambe wordo procesa den e planta cu ta paketa e desperdicio. Despues di proceso di separacion cu man aki e resto ta bai e hopper y e shredder pa wordo haci mas chikito ainda den diferente fragmento cu ta menos cu 80 mm, uno cu ta entre 80 mm y 240 mm y uno cu ta mas grandi cu 240 mm. E ora ey den e procesa e residuo cu ta combustibel ("Refused Derived Fuel or RDF") ta wordo separa for di e resto di karton, metal y aluminium. E ultimonan aki automaticamente ta wordo poni den bunkernan separa. E RDF ta un fragmento di desperdicio combustibel no toxico cu por wordo uza den fornonan industrial, por ehempel pa traha cement. E RDF aki ta wordo pak-



Shredder

eta den paketenan grandi, e asina yama "envirobales". E planta ta procesa 49 ton pa ora locual ta equivalente na 32 pa 35 "envirobales" cu cada uno un peso promedio di mas o menos 1.5 metric ton (1 MT = 1,000 kg). E "envirobales" ta wordo deponi na un luga designa pa Gobierno di Aruba cu aplicacion di e normanan di medio ambiente stipula pa Comunidad Europeo. E resto di karton, metal y aluminium cu ta recycable tambe ta wordo paketa den paketenan cu ta wordo exporta. Mensualmente muestranan di e RDF ta wordo tuma door di inspectornan independiente y manda pa un laboratorium na USA pa control di e calidad. Esaki ta pa controla si e calidad ta cuadra cu e calidad stipula pa autoridadnan.

Durante e bishita na Ecotech Freezone lo tin un presentacion di Sr. Edward de Veer cu a studia na Universidad di Miami USA y a gradua den Business Administration cu especialidad financiero. Sr. De Veer tabata un di e directornan di Meta Corporation cu ta un di dunadonan di trabao di mas grandi na Aruba. Entre otro sr. De Veer ta consul honorario di Dinamarca



MSW Baler

na Aruba y ta condecora como Officier in de Orde van Oranje Nassau y Ridder in de Orde Primera Clase Danneborg di Dinamarca. Sr. De Veer ta pasiona cu e topico di maneho di desperdicio na Aruba y tin hopi idea innovativo. KIVI Kring Caribbean ta invita e ingenieronan pa bin haci un bishita na Ecotech Freezone pa asina haya sa mas kiko ta e posibilidadnan pa maneha desperdicion cu ta posibel aki na Aruba y pa haya sa

mas di ideanan innovativ tocante esaki. E actividad lo tuma luga dia 2 di juni 2022 den Aula na Ecotech Freezone, Parkietenbos 53-A na Barcadera, di 10:00 te cu 12:00 a.m. E cantidad di participante ta limita na 20 persona asina ta miembronan di KIVI ta haya preferencia. Registra mas lihe cu ta posibel via e link aki: [AFVAL-VERWERKINGSBEDRIJF ECOTECH FREE ZONE TE BALASHI ARUBA](https://www.afval-verwerking.nl/ECOTECH-FREE-ZONE-TE-BALASHI-ARUBA) | KIVI

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500
of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo portì cas

“DOKTERNAN DI CAS NOBO NA SERVICIO DI ASEGURADO”

Recientemente OE AZV a contrata dos dokter di cas nobo pa asina sigui brinda servicio medico di prome liña na su aseguradonan. Ta trata aki di dokter di cas sra. I. Tromp kende a tuma over e pashentnan di dokter Dinant Esschendal (Noord) y dokter di cas sra. S. Vallejo, kende a tuma over e pashentnan di dokter Geraldine Alwani Croes (San Nicolas). Gradicimento

OE AZV ta gradici dokter Dinant Esschendal y dokter Geraldine Alwani Croes pa tur cuido medico cu nan a brinda e aseguradonan. Ta desea ambos hopi exito den e caminda nobo cu nan a scoge p'e. Na mes momento OE AZV ta haci uzo di e oportunidad pa yama “bon bini” na e dokternan di cas nobo, esta dokter sra. I. Tromp y dokter sra. S. Vallejo.

Dokter di cas Tromp
Dokter di cas I. Tromp a keda encarga cu e pashentnan cu antes tabata registra cerca dokter Dinant Esschendal na Noord. Awor dokter I. Tromp ta ofrece servicio na Eagle, desde su oficina na Caya Punta Brabo 17. Number di telefon ta 2801358. Dokter I. Tromp for di hopi jong a bin Aruba unda e tabata alumno di Colegio Arubano. Despues el a biaha pa Hulanda pa cuminsa su trayecto dentro di mundo medico unda el a atend'e y finalisa exitosamente Hogeschool In Holland Haarlem (Medische Beeldvormende en Radiotherapeutische Technieken), Vrije Universiteit Amsterdam (Master Health Sciences) y Erasmus Medisch Centrum Universiteit (Geneeskunde). Na 2019 el a drenta e Huisartsopleiding Aruba pa specialisa como dokter di cas.

Dokter di cas Vallejo

Dokter di cas S. Vallejo a tuma over e pashentnan cu antes tabata cerca dokter Geraldine Alwani Croes na San Nicolas. Desde su oficina nobo, ubica na Pastoor Hendrikstraat 5, servicio medico ta sigui y pashentnan por yama pa traha cita na number 5853213. Dokter S. Vallejo ta naci na Aruba, tin 28 aña y tabata alumno di Colegio Arubano. Pa cumpli cu su deseo di yuda hende, el a biaha pa Bogota, Colombia unda el a studia na Universidad El Bosque (medico cirujano) y despues a sigui e specialisacion como dokter di cas.

Invitacion AZV app

Na mes momento nos ta invita tur asegurado pa download e AZV app. Bo ta bay den Google Play of Apple App Store y type AZV Aruba pa haya e logo (icono) di AZV y cuminsa e download. Pa esnan cu ta haya cu mester di ayudo cu e AZV app, por email nos na klantenservice@uoazv.aw of por pasa na nos oficina na Rumbasstraat 21 na Camacuri. Oficina ta habri di dialuna pa diabierna di 7'or y mey di mainta pa cuat'or di atardi. Pa mas informacion tambe por bay riba www.azv.aw of sigui nos via nos pagina di FB. Uzo di e AZV app ta facil ya cu por primi pa sende e boton di notificacion y asina continuamente haya informacion di seguro AZV.



Accidente cu hende herida riba Green Corridor



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba Green Corridor, mesora

a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia a bai dal tras di un otro auto. Debi di impactto un persona a resulta herida. Na yegada di ambulans nan a atende e victima.

HUPSAKEE

zomerkamp

Nos tey Atrobe

Cu Juf Maruska y Juf Dani

11 di juli - 15 di juli

7:30 - 16:30

Lugar: Imelda KLS

Programa varia: bustrip, excursion, deporte, obra di man, purba den cushina, wega di nwa y hopi mas...

Desayuno cuminda cayente inclui

SCHOOL BUS

Juf Maruska: 5935550
Juf Dani: 5933307
Hupsakee@uaa@gmail.com



Caida di cabey: Descubri su causa y e miho solucionnan

E caida di cabey ta un cuestion cu ta preocupa tanto hende homber como e hende muhe. E trastorno aki ta engloba e problemanan cu ta bay for di e perdida leve di cabey te cu calvicie.

Den e articulo aki nos lo comparti e causanan mas frecuente di e perdida di cabey. Tambe nos lo detaya e miho solucionnan pa combati'e. Sigui lesa!

Riba e caida di cabey

Si nada no a funciona contra e caida di cabey, y ki ora e ta leve, nos mester acepta cu nos tin un problema.

Preocupa den exceso solamente ta bay empeor'e. No obstante, nos por haci cu e condicion aki por mehora e condicion aki, si nos conoce su causanan y algun solucion.

Nos mester tene na cuenta cu nos mes por ta empeorando e trastorno aki. E trastornonan nervioco manera stress, of ansiedad no ta haci mas cu empeora e situacion. Ademá, un alimentacion malo of deficiente por hiba nos na perde mas di 100 cabey diario. Por ultimo nos mester comenta cu e termino di shampoo anticaida, no ta keda di ta un reclamo comercial. E productonan aki no tin ningun efecto demostra riba e perdida di cabey. E maranan ta hunga cu sentimento di hende cu ta sufri di e problema aki.

Causanan di e caida di cabey

E caida di cabey por ta debe na diferente rason. Nos ta destaca algun di nan:

- Stress fisico.
- Un enfermedad prolonga.
- Un cirugia importante
- Un infeccion serio.
- Un cambio hormonal.
- Efectonan secundario di medicamento y di kimoterapia.
- Un enfermedad medico manera lupus, sifilis, un enfermedad di tiroide etc.
- Un problema nutricional serio.
- Alopecia areata.
- Tambe ta existi calvicie pa patronchinan hereditario of alopecia androgenico.
- Incluso algun ersona tin



un trastorno psikico poco comun (tricotilomania) den cual ta rncá cabey of ta trocenan causando bald spots.

Diagnostico

Ta diagnostica e causa di e caida di cabey den e base na su historia clinico. Tambe mester tene na cuenta e medicamentonan cu ta tuma, e estado di nutricion, e habitonan di pelukeria y un examen fisico.

Si bo dokter ta sospecha di un infeccion door di fungus den e cuero di cabes, e mester tuma un muestra di cabey pa un prueba di laboratorio.

En cambio, si bo dokter sospecha cu por ta un enfermedad of un problema di tiroide, deficiencia di hero of desekilibrio hormonal, sigur bo lo mester di analisis di sanger.

Solucionnan pa caida di cabey

Den caso di alopecia androgenico, miho bisa calvicie comun e unico tratamentonan cu eficacia demostra pa frena e perdida ta:

- Minoxidil 5% (locion).
 - Finasterida (tratamento oral), aunke esaki ta wordo desconseha pa hende muhe.
- Otro opcion pa recupera cabey ta e transplante capilar. E tecnica aki ta consisti di extrae cabey for di e parti patras di e cabes y inyecta den e zonanan unda ta schaars. Pero no tur ta candidato, ya cu tin mester di suficiente cabey den e zona proveedor pa cubri e area schaars.

uado e cabey for di e solo vooral den epocanan di mas calor di aña unda cu mas e cuero di cabes ta wordo castiga.

Suplemento

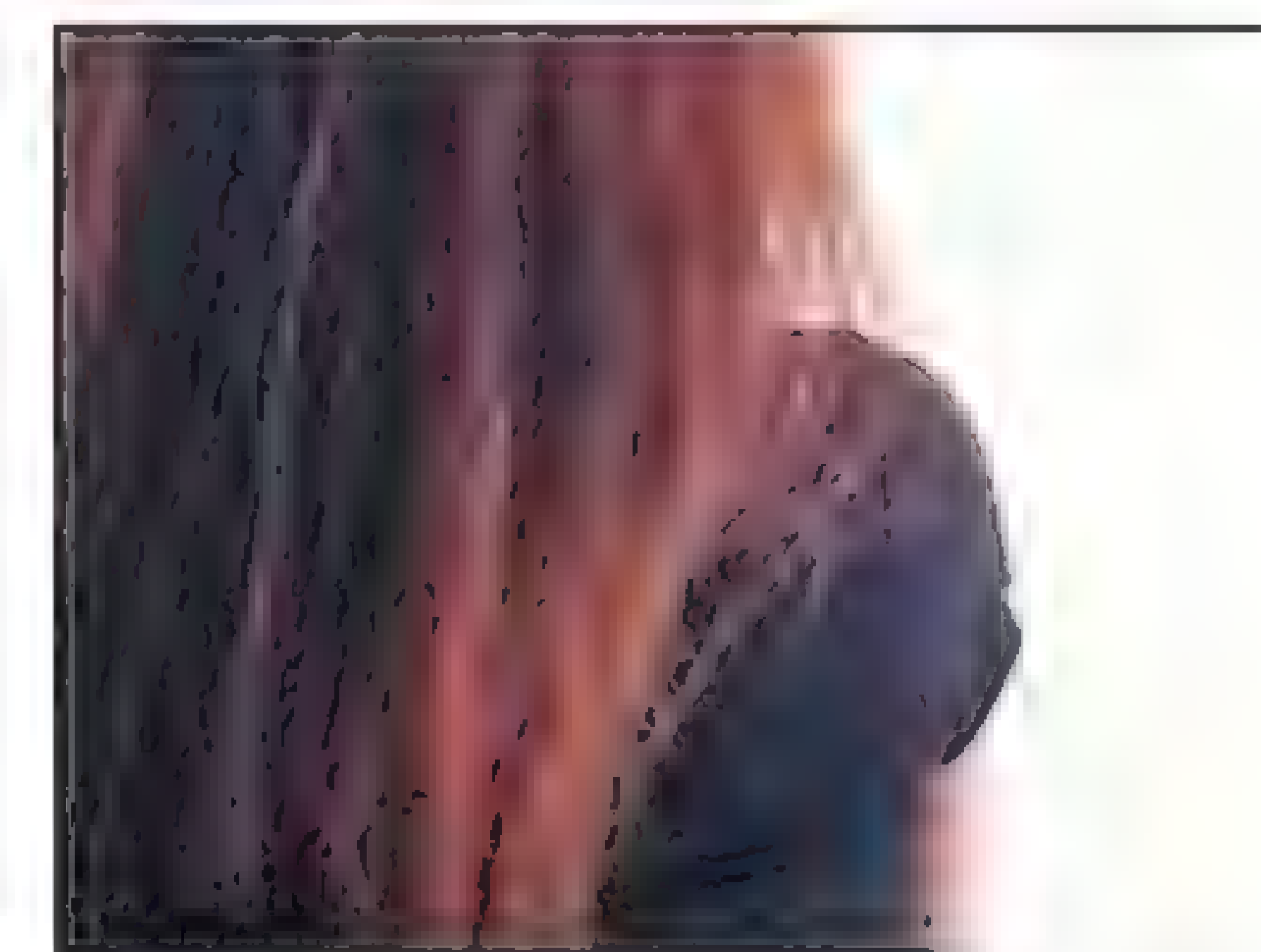
- Biotina: E vitamina aki nos ta hay'e den gran cantidad den yeast di cerbes, file di higrá y webo. No obstante e mester ta cushina, ya cu den su forma curu, nos curpa no ta absorbe e biotina.
- Hero: nos a hay'e den carni, pisca y webo y den alimentonan di origen no animal, manera bonchi y spinazie. No obstante, hero den berdura tin un dificil asimilacion. Pa absorbe e hero



Ademas, e cabey ta tarda pa sali entre ocho luna y un aña.

Otro conseho

- Laba cabey cu frecuencia. No obstante, e ta hopi importante pa uza e shampoo adeca pa bo tipo di cabey.
- Den caso di cabey vet, tambe ta recomenda labameto frecuente. Asina nos ta logra reduci e vet di e superficie di e cuerdo di cabes.
- Den e caso di caspa y vet, ora cu e cabey wordo laba cu frecuencia, ta consehabel pa alterna un shampoo di tratamiento cu otro shampoo di uzo frecuente. Cu e dos shampoo tin cu haci dos hawa. E di dos tin cu laga e scuma keda dos pa tres minuut, sin friccione.
- E paña mester tin djente hanchu y separa. Mester evita skeironan di metal.
- Proteha di manera adec-



aki, mester tuma hopi vitamina C, cu e alimentonan of den suplemento.

- Silicium organico likido: E suplemente aki por yuda nos fortalece e cabey, cuero y huña y preveni alopecia.

Por ultimo, nos ta destaca cu lo normal ta cu ta cay entre 40 y 100 cabey pa dia. Si bo tin un dieta ekilibra y si bo cabey ta ay riba dje, den e cantidadnan aki, haci un analisis di sanger y bishita bo dermatologo.



Impact Taekwondo preparando pa San Nicolaas Taekwondo Cup



Impact Taekwondo di nos atleta Olimpico Monica Pimentel ta preparando pa San Nicolaas Taekwondo Center su campeonato di dia 4 di Juni 2022.

Despues di 2 aña Master Eric Barry di San Nicolaas Taekwondo Center ta organisa un campeonato y a invita tur e scolnan di Taekwondo na Aruba pa participa den e campeonato aki.

E campeonato ta bay tuma

luga den Joe Laveist Sport Park y ta cuminsa for di 10'or di mainta.

Monica Pimentel y Stuart Smit ta preparando un team di Impact Taekwondo pa enfrenta e otro scolnan di Taekwondo.

Monica Pimentel su meta ta pa gana e Copa di Best Team.

Impact Taekwondo ta conta cu varios aspirant cu ta cla pa e reto di combate.



PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 19 DI MEI 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA Y NO
TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:58 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7
(40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO TA SPERA CAMBIONAN DEN E TIPO DI WEER CU TIN
ACTUALMENTE. NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA
DEN PROXIMO 24 ORA. DI OTRO UN BANDA, STOF FINI
DI SAHARA DEN UN CONCENTRACION MAS HALTO, LO
STROBA E VISIBILIDAD DEN PROXIMO DIANAN. TU
SUGERI PERSONANAN CU ALERGIA PA TENE CUENTA
CU ESAKI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE BRUTO

OLANAN LO TA ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE
E POR JEGA 8 PIA

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO NA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI TA NA
VIGOR.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA
TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

FORTALEZA PA FAMILIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CUIDA AWE LOCUAL CU BO TIN, SINO MAYAN BO "TABATIN"

Den un cas di famia tur hende ta mesun importante dilanti di Dios, no tin ningun hende cu ta mas cu otro, tampoco ta posibel pa hende usa nan posicion di mayor of yiu pa manipula otro.

Maltrato y violencia domestico, no ta parti di famia, e no tin derechi di existi, e no ta bini di Dios.

Ta increibel pa un homber ta asisti na gym cu e pensamento pa forma un curpa fuerte pa asina tin dominio riba su hendenan di cas.

Dios ta manda nos pa stima otro di berdad sin falsedad, sin fingimento, pasobra Dios no ta gusta hende arogante / orguyoso.

Mescos cu Dios ta bisa e yuinan pa honra nan mayornan, asina tambe e mayornan tin e deber di lanta nan yiu den e disciplina y instruccion di Señor, pero tambe Dios ta bisa mayornan pa no pone nan yuinan rabia. (Efesionan 6:4).

Den un famia tur hende tin mester di otro, asina un hende ta papia cu e no tin famia, e no tin mester di ningun hende, e so ta biba, e persona ey ta hopi amarga, y mester di ayudo di Dios.

Ora nos mayornan no tey mas, nos ta bin ripara con special nan tabata y cu ningun caminda na mundo nos por haña hende igual na nos mama of tata..

Ora un yiu no tey mas, e mayornan no por haña un hende cu por reemplasa e yiu, pasobra ta un regalo special di Dios.

Si un hende trata su esposa/ esposo malo te caminda cu divorcio mester tuma lugar, bo no por haña un hende igual cu bo tabatin den bo bida, pesey Dios ta bisa cu locual E a uni, no laga ningun hende separa.

HENDE MESTER BALORA

HENDE Y CUIDA E FAMILIA CU DIOS A DUNA BO.

TA IMPOSIBEL SENDE LUZ NA CAYA Y LAGA BO PROPIO CAS DEN SCURIDAD.

Balora bo matrimonio, y balora bo esposa/ esposo y balora bo yuinan, pasobra no tin placa, ni rikesa, ni propiedad, tampoco posicion, cu por wordo compara cu e amor y balor di un Famia.

Por ta awe bo ta chercha, bo ta haci bofon, bo ta menosprecia, bo ta manipula, pero mayan ora e famia kibra, grito y lagrima lo indentifica bo dolor.

Tin hopi hoben ta menasa di bay for di cas, ta menasa di kita nan bida, pasobra nan mayor ta para firme den caminda pa no permiti nan comete ningun locura cu nan bida y baha bao di e nivel di cual nan a wordo crea, cayendo den inmoralidad y tur locual e enemigo kier haci cu nan bida.

Colosensenan 3:13 ta bisa: Boso soporta otro y perdona otro, si un di boso tin un keho contra otro mescos cu Señor a perdona boso, asina tambe boso mester haci.

Esposonan stima boso esposa, mescos cu Cristo tambe a stima e iglesia y a entrega su mes pe.

Romanonan 12:9 ta bisa: Laga amor ta sin hipocrecia. Aborece locual ta malo: tene firme na loke ta bon,

Salmo 133 ta splica nos bon cla, cu caminda tin union eynan Señor ta manda su bendicion.

Si un hende bisa e ta stima Dios, y e ta odia su ruman e ta un gañado (1 Juan 4 :19)

Respeta loke ta corecto den bista di tur hende, si ta posibel asina leu cu ta depende di boso, sea na paz cu tur hende. (Romanonan 12:17+18)

Camara a capta 2 ladron na All To Car na L.G. Smith blvd. hortando 2 bicicleta



Dialuna madruga a drenta informe di un caso di ladronia andando na All To Car riba L.G. Smith blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu ya caba e ladronnan a bandona e sitio cu 2 bicicleta. Den oranan di dia a keda di check ki sorto di bicicleta y ken e sospechosonan t cu a horta e bicicletanan aki.

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por
wasap 746-3571



MUCHILA CREATIVO **AWARENESS WEEK**

EXPO Y FERIA

**ARTE Y DIVERSIDAD
DEN NOS COMUNIDAD**
BIN CELEBRA CU NOS DIVERSIDAD Y INCLUSION
DI PERSONANAN CU CAPACIDAD DIFERENTE
HUNTO CU OTRO INSTANCIA

**FAVI FUNARI FEPOH
FUNDACION AUTISMO**
LOCAL VENDORS: ARUBA'S BEE HAVEN •
MI BEATURA • EXCLUSIVE VINTAGE BOUTIQUE •

- SNACKS & REFRESHMENTS
- ACTIVIDAD DI ARTE PA FAMILIA
- TERAPIA DI ARTE WORKSHOP
- MUSIC BOX ACTIVITY

**DIABIERNA
20 MEI 2022
5:00 - 9:00 PM**
CENTRO DI BARIO DAKOTA
ENTRADA GRATIS

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



IBISA
Instituto Biba Saludabel y Activo



HOBEN ACTIVO
HOBEN FELIZ
EDAD 8-13 AÑA

PROGRAMA Y FACILIDAD

San Nicolas

mei 09 / 11 / 16 / 18

15:30 - 17:00

IBISA San Nicolas

Schermen



San Nicolas +297 699-2900

Santa Cruz

mei 09 / 11 / 16 / 18

15:30 - 17:00

C.D. Libertador Betico Croes

Atletiek



Santa Cruz +297 699-2933

Noord

mei 09 / 11 / 16 / 18

15:30 - 17:00

C.D. Frans Figaroa

Taekwondo



Noord +297 699-2938

IBISA Oranjestad: +297 582-4987

IBISA San Nicolas: +297 584-8903

#ibisaHAHF

Mail: ibisa.activo@gmail.com

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500



OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

Ta huur edificio comercial



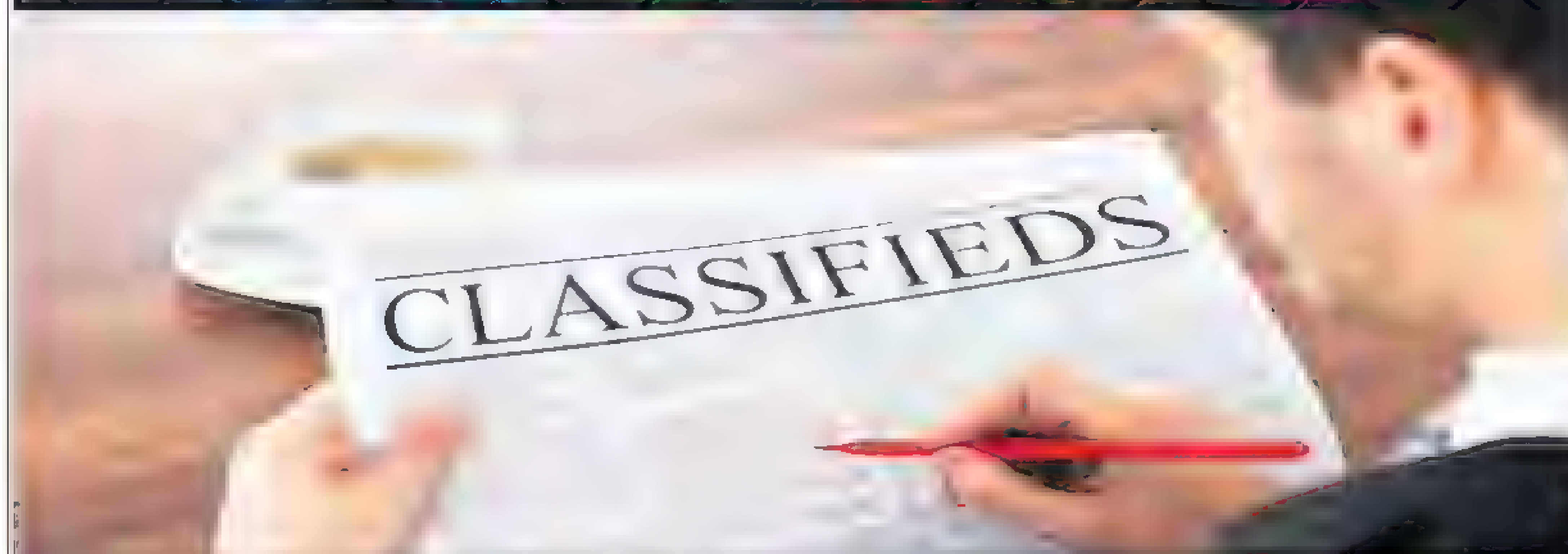
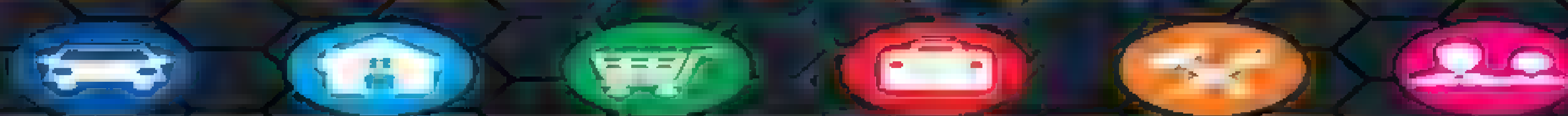
Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

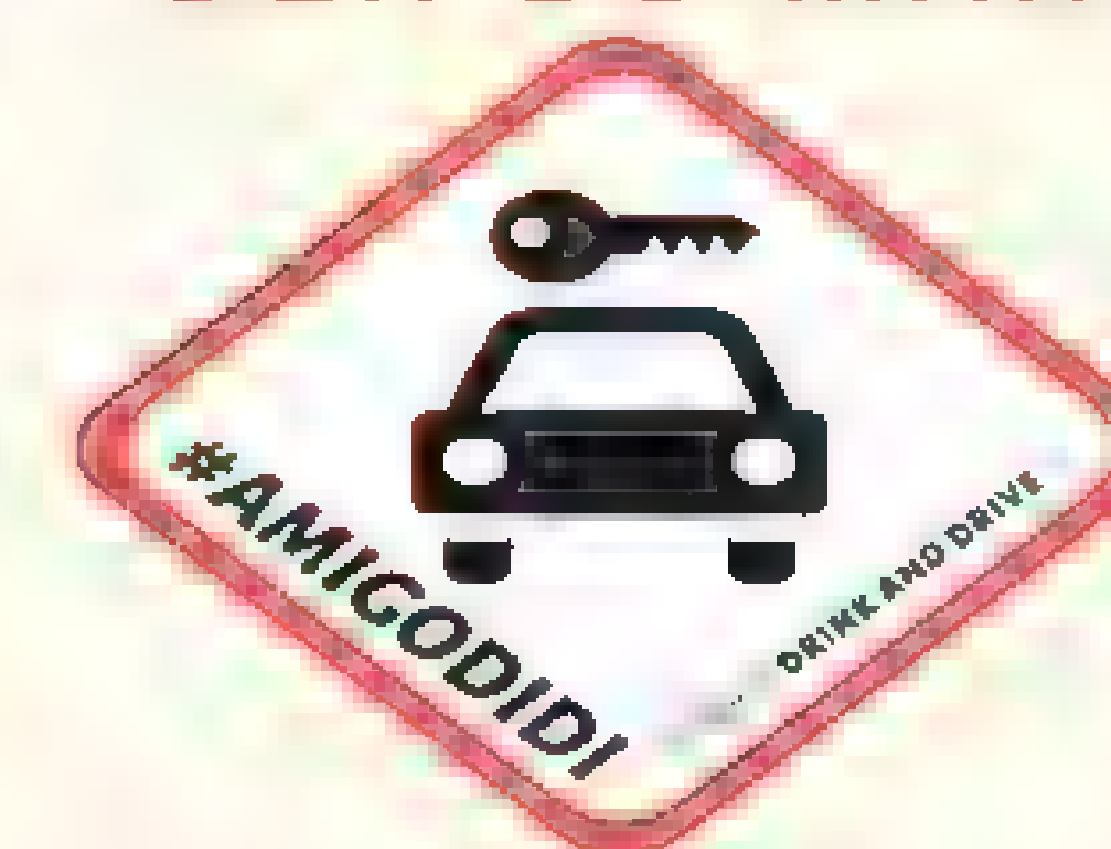


UN BITTER DI MAS..

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



E
DESICION TA
DEN BO MAN



TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M

Bon situa, pa mas

info yama: **592-3327**





Lotto MERDIA
MEI 17

CATONCHI		
Sorteo # 3561		
7056		
1643		
0223		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3561		
5005		
1OFF		
Sorteo # 1617		
1776		
ZODIAC		
Sorteo # 3561		
3281		
Capricornio		
LUCKY 3		
Sorteo # 435		
694		
MULTI-X		
X5		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	230.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	57.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	360.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MEGA PLUS	Afl. 460.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI
MEI 17

CATONCHI		
Sorteo # 7639		
7049		
1961		
9079		
MULTI-X		
X3		
BIG 4		
Sorteo # 6683		
7647		
1OFF		
Sorteo # 1388		
6696		
ZODIAC		
Sorteo # 5442		
0607		
Libra		
LUCKY 3		
Sorteo # 372		
488		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	230.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DIA		
Sorteo # 5767	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	58.000,-	
3 x Match 4		
154 x Afl. 8,00		
MEGA		
Sorteo # 1455	Mega Ball	11
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
1 x match 4	370.000,-	
3 x Afl. 500,00		
50 x Afl. 50,00		
71 x Afl. 15,00		
MEGA PLUS	Afl. 470.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



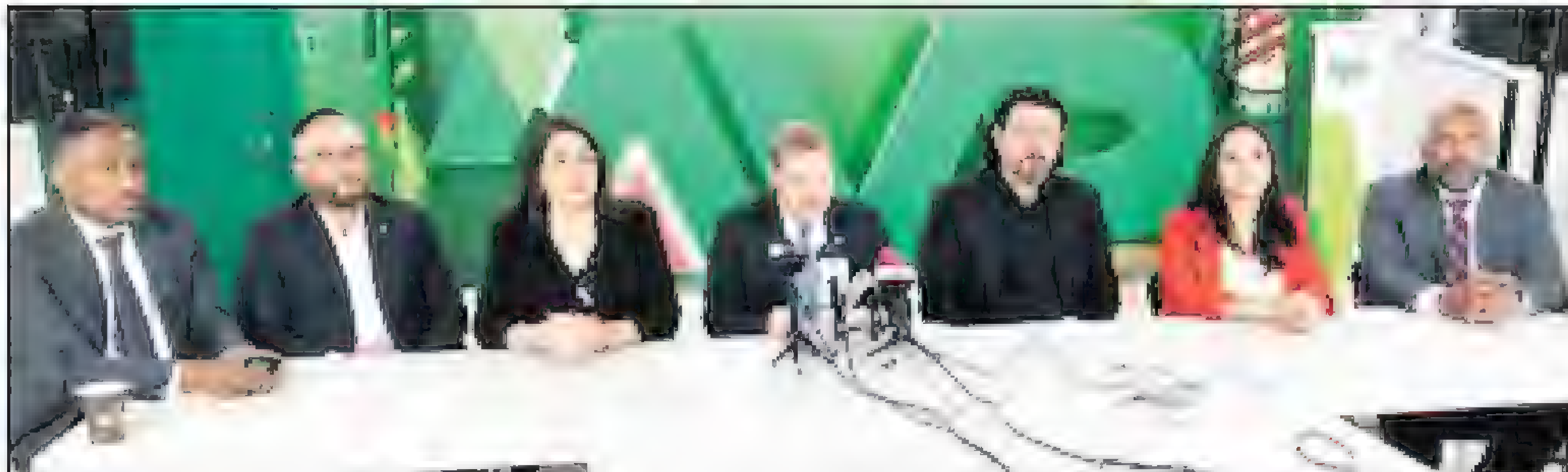
Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck
739-0101

Lotto MERDIA
MEI 18

CATONCHI		
Sorteo # 3562		
0153		
8873		
6400		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3562		
6976		
1OFF		
Sorteo # 1618		
0429		
ZODIAC		
Sorteo # 3562		
2205		
Aquario		
LUCKY 3		
Sorteo # 436		
219		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	230.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	58.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	370.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MEGA PLUS	Afl. 470.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

AVP TA PRESENTA RUTA ALTERNATIVO PA CU COHO



Den un nota amplio partido AVP a presenta un ruta alternativo pa yega na proposicionnan pa fortifica nos pais y sigura un recuperacion socio-economico pa henter Aruba. Esaki mester ta base pa habri un dialogo di nobo dentro di Reino y dentro cada pais di Reino. Ta door di un proceso di dialogo cu tur esnan cu lo wordo afecta door di e maneho, cu AVP ta mira cu por yega na proposicionnan cu ta wordo carga door di parti grandi di nos pais. Pasobra ta trata di esencia di calidad di bida di nos comunidad.

Den un reuda di prensa awemainta henter e fraccion encabesa pa Mike Eman, a presenta e nota aki cu lo ta e posicion di AVP den e raport di Staten di Aruba cu lo bay pa parlamento y gobierno di Hulanda. Mike Eman a enfatisa cu henter mundo ta den un reflexion riba e rumbo cu mester escohe despues di e efectonan grave di e Pandemia. No ta Reino so, no ta Aruba, Curacao y Sint Maarten so, pero prácticamente tur País

na mundo tin cu haci ehecisionan grandi pa contempla riba nan modelo socio económico, nan structuranan di educación y salud y hopi mas faceta cu ta determina e calidad di bida di nan ciudadanía. Temanan grandi di cambio cu no wordo consulta cu Pueblo, cu ta worde traha den un camber sera y acorda no ta bai tin e “draagvlak” y participación rekiri.

Pa AVP e consenso cu ta bisa cu tin riba e proposicionnan di COHO, RAFT y Landspakket, no ta un consenso real. Mike Eman: “Un consenso real no ta ora un gobernante su so ta firma pa henter un pais, sin cu tabata tin un debate y participacion cu parlamento, cu gremionan, cu cada un den nos comunidad riba locual nos ta mara nos na dje”. Segun AVP ta ora e proposicionnan ta wordo traha hunto y carga door di parti amplio di tur comunidad, Bo por yega na concenso real. Awor aki trahadonan di Aruba, e patientnan, e maestronan di scol no sa kico ta bay sosode. Pesey AVP ta propone un ruta di dialogo, AVP ta propone un ruta alternativa.

Lider di AVP, Mike Eman y Rycond Santos Do Nacimiento a pone atencion amplio na e dialogo cu AVP ta propone y con nan ta wak cu e mester sosode den cada pais di Reino y despues entre paisnan di Reino. Pa ilustra e urgencia di un proceso di dialogo, a mostra riba e problema cu tin na Hulanda y Europa awor aki cu ta un distancia entre Union Europeo y ciudadanonan. Eman a cita di un rapport, “De wil van het Volk, Erosie van de democratische rechtsstaat in Europa”. Esaki ta un rapport cu un cono-

cido experto constitucional den Reino encabezando e comision di Commissie Mensenrechten a contribui na su contenido, esta Prof. dr. E.H.M. Hirsch Ballin. Den e rapport aki ta worde muestra riba e consecuencia di falta di dialogo den e contexto di Union Europeo cu a conduci na “een proces van vervreemding [zien] van burg-

ers van de instituties waarop de democratie en de rechtsstaat zijn gestoeld”. E rapport ta splica con dor di falta di scucha e voznan di inquietud a crea distancia y falta di aceptacion: “De kracht van de politiek-ideologische keuze voor liberalisering van markten en het reduceren van beschermende structuren was echter zo groot, dat de politieke mainstream maar heel weinig van die tegengeluiden in zich opnam”. Eman ta envatisa e fragmento aki mustrand cu imposicion di escohencinan cu un color ideologico sin ta habri pa e preocupacionan a crea e distanciamiento aki den Union Europeo. Eman a cita tambe un otro fragmento di e rapport di Union Europeo cu ta muestra cu a busca consensus, mescos cu a pasa serca nos, na e nivel mas halto, pero nunca cu e donjonan di culpa, e pueblo mes: “De politieke gerichtheid op consensus is op zichzelf niet verkeerd, maar begint als het ware te vroeg in het verloop van de democratische wilsvorming, namelijk nog voordat de tegenstellingen herkenbaar en doeltreffend waren gearticuleerd”. E comision pa adresa e situacion na Union Europeo a muestra kico ta pasa ora tin falta di dialogo. E eror aki no tin mag di sosode na Aruba. AVP ta haci un yamada cu su nota na Eerste Kamer y Tweede Kamer di Hulanda pa habri e dialogo pa yega na consenso den Reino. AVP ta propnere den su nota un ruta alternativa. Pa e motibo aki AVP ta tuma e iniciativa pa organisa e dialogo cu Pueblo y cu gremionan na Aruba. Un dialogo nacional for di cual lo mester sali proposicionnan cu Aruba lo por hiba mesa cu Hulanda pa

remplasa e proposicionnan cu tin riba mes awor aki. AVP a tuma desicion cu ta bay papia cu henter Pueblo pa yega na proposicionnan cu ta wordo carga den Pueblo. Dr. Rycond Santos Do Nacimiento a evalua e COHO, RAFT y Landspakket for di punto di bista di Statuto di Reino y a mostra riba e echo cu e forma cu a yega na e proposicionnan y e forma di tuma desicion, no ta conforme cu Statuto di Reino. Tambe ela muestra cu e dialogo mester ta e base di cualkier proposicion pa e ta realmente democratico.

Cu presentacion di e nota riba COHO (RAFT y Landspakket) partido AVP no solamente ta subraya su posicion cu cada biaha ta bira mas cla, esta cu AVP ta scohe pa Reino, cu AVP ta sigui contribui na bon relacionnan di cooperacion den Reino, pero cu AVP ta rechasa proposicionnan cu ta toca bida di henter Pueblo, si no a consulta cu Pueblo riba esakinan. Mas ainda AVP ta muestra cu riba tanto e proceso pa yega na e proposicionnan di COHO, RAFT y Landspakket, como e contenido di esakinan, ta viola principionan den Statuut of ta proposicionnan cu na Hulanda y Europa mes a wordo cualifica como malo pa e comunidad. Un ehempel masha cla ta e asina yama “liberisacion di mercado laboral”. E liberalisacion di mercado laboral na Europa (incluso Hulanda) a causa instabilidad pa miles di trahado y nan famianan, door di e maneho di tuma hende na trabao riba base temporal, door di causa salarionan mas abou y inseguridad di trabou, cu a hiba na e aumento di pobresa. Esaki ta conta tambe pa BTW, e recorte di salario, e recorte den salubridad publico, e ley cu ta bai afecta entrada di tur esnan cu ta traha den compainan estatal, no unicamente esnan na cabez, pero e ley aki lo trickle down y afecta tur hende nan salario den empresanan aki. AVP no ta wak niun necesidad pa proposicionnan asina cu a fracasa na Europa mes caba. Loke AVP kier wak ta proposicionnan cu ta wordo discuti den seno amplio di comunidad y cu ta wordo carga door di un majoria grandi den comunidad. Pa yega na proposicionnan asina, AVP ta propone un di dialogo amplio den cada pais y entre paisnan di Reino, prome cu dicidi kico ta haci riba tur tereño. E proceso cu AVP ta propone yama un dialogo real y amplio, esaki ta e ruta alternativa cu AVP ta substancia den su nota.!



IBiSA ta informa: Dia Mundial di Presion Halto

Bo kier baha man na salo? Pone mas atencion riba e label!

E label di un producto ta bisa hopi di e producto. Pesey ta importante ora di bay supermercado pa pone atencion riba e label di e productonan cu bo ta cumpra. Salo ta contene e mineral sodium cu por trese problema pa bo salud si bo come dimas. Sodium ta aparese bou di diferente number riba e label. Algun ehempel ta: salt, zout, sodium chloride, NaCl, Monosodium glutamate (MSG), baking soda, baking powder, Disodium phosphate. Recomendacion pa salo pa adulto ta 6 gram (2.4g di sodium) of menos pa dia cu ta un telep di salo.

Ora di haci compras tuma bo tempo pa compara e label di diferente producto. Busca e productonan cu, segun label, tin 5% of menos di e cantidad recomienda pa dia di sodium (5% or less of the Daily Value for sodium). No lubida di check e 'serving size' ful ariba di e 'Nutrition Facts' pa wak kico ta e midi, sea na peso (oz), telep/cuchara (tsp/tbsp) of cup, di e producto pa cual e calculacion di 'Nutrition Facts' ta haci. Por ehempel e 'serving size' ta

1 cup y abo ta come 2 cup (di midi) di sopi. Pa bo haya sa cuanto sodium bo ta come bo mester multiplica e cantidad di sodium menciona riba e 'Nutrition Facts' cu 2.

Ta hopi importante pa midi bo cuminda regularmente pa bo sa e cantidad cu bo ta come y con e ta muestra den bo tayo. Asina bo por compara por ehempel bo tayo segun recomendacion pa un cuminda saludabel y balasa y si mester drecha esaki. Bo ta desea mas infor-

macion y tambe check bo presion, sucu, peso y cintura? Pasa serca nos diasabra dia 21 di mei for di 8'or di mainta pa 12'or

na Club Kibrahacha of diasabra dia 4 di juni for di 8'or di mainta pa 12'or na IBiSA San Nicolas (Sportcentrum). Praktijkonder-

steuners conhuntamente cu DVG y IBiSA ta cla pa haci un chekeo gratis y no mester ta na yuna pa participa. Nos ta warda bo!



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa cumpra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa cumpra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia corrente, ta ala bo ta laye!

DIA MUNDIAL DI TELECOMUNICACION Y DI SOCIEDAD DI INFORMACION, TECNOLOGIA DIGITAL PA MAYORNAN ADULTO Y ENVEHECIMENTO SALUDABEL

Background

Dia Mundial di Telecomunicacion y di e Sociedad di Informacion tin como objetivo concientizacion riba e posibilidadnan cu e uso di Internet y otro tecnologia di informacion y comunicacion (ICTs) por ofrece sociedadnan y economia y tambe pa promove inclusion digital.

Desde 1969 ta celebra Dia Mundial di Telecomunicacion riba 17 di mei pa marca e creacion di International Telecommunication Union y pa conmemora e firmamento di e promer Convenio Telegrafico Internacional na 1865.

Na november 2005, e Cumbre Mundial riba Sociedad di Informacion (WSIS-World Summit on the Information Society) a pidi Asamblea General di Naciones Uni pa declara 17 di mei como Día Mundial di Sociedad di Informacion pa yama e atencion riba e importancia di tecnologianan di informacion y comunicacion (ICTs) y e numeroso temanan relaciona cu e sociedad di informacion plantea pa WSIS.

E Asamblea General na maart di 2006 a adopta un Resolucion stipulando cu Dia Mundial di Sociedad di Informacion lo ser conmemora riba 17 mei.

Na november di 2006, den un conferencia di ITU na Turkia a dicidi pa combina e dos celebracion den un solo Dia Mundial di Telecomunicacion y di Sociedad di Informacion riba 17 di mei.

Tecnologia digital pa adultonan mayor y un envehecimento saludabel Como tema pa 2022 a skohe "Digital Technologies for Older Persons and Healthy Ageing, esta "Tecnologia Digital pa Adultonan Mayor y Envehecimento Saludabel"

E tendencia demografico cu lo defini e siglo XXI lo ta e envehecimento di e poblacion mundial, sin embargo sociedadnan rond mundo ta buscando ainda pa determina kico e oportunidadnan lo ta cu tal desaroyo por trece den futuro.

Telecomunicacion y tecnologianan di informacion

(ICTs) lo hunga un papel importante den e envehecimento saludabel y, ademá, lo yuda pa construi ciudadnan mas inteligente, pa combati

discriminacion pa motivo di edad na trabou, pa garantiza inclusion financiero di hende di mayor edad y presta servicio di asistencia pa miyones di proveedornan di cuido den henter mundo.

E tema di e aña aki tin como meta pa crea concientizacion riba e papel importante cu ICTs ta hunga den yuda hende mantene nan mes sano, conecta, y pa ta independiente tanto fisico, como emocional y financieramente.

Apoyo pa un bida saludabel durante e proceso di envehecimento tambe ta fundamental pa e sostenibilidad di sistemanan economico y salud.

Naciones Uni a lanza su Decada di Envehecimento Saludabel na 2020, y basa ariba esaki un programa special a ser lanza na e WSIS Forum 2020, yama "ICTs and Older Persons". E rapport "Ageing in a digital world- from vulnerable to valuable" di ITU Publications ta trata di yuda pais-

nan miembro di ITU y otro stakeholders pa comprende e oportunidadnan digital y haci bon uso di posibilidadnan nobo pa crecimiento economico, social y politico mediante un creciente inclusion digital y entornonan digital ameno pa esnan di edad. E ta resalta tendencianan, ta identifica bon practica y posibel solucionan, y alabes ta presenta normanan pa aprobrega e contribucionan valioso di generacionan di mas edad, reduci nan vulnerabilidad y promove desaroyo socio economico pa logra sociedadnan mas inclusivo y rico. E documento ta enfoca riba e papel cu ICTs por desplega pa asegura cu den comunidanan digital inclusivo adultonan mayor ta participa plenamente.

Den e rapport ta menciona

- Tecnologianan nobo y usabilidad

- Bienestar financiero
- Educacion y lifelong learning
- Empleo y compromisonan di trabou
- Estilonan di bida saludabel, bienestar y bida independiente
- Cuido medico y prestacion di servicionan medico



Di e tecnologianan nobo por menciona

- telemedicina y telesalud: suministro di servicionan di consulta, diagnostico, sesionan di intervencion psychosocial, terapeutico of receta pa medicina
- ambient assisted living, assistive technologies: tecnologianan pa mehora e calidad di bida y pa duna e posibilidad pa un bida sigur y proceso di envehecimento na cas
- wearable and sensor technologies: tecnologianan pa preveni y detecta caida di personan di edad, monitoreo fisico di esnan cu dementia of Alzheimers, maleza cronico y condicion fisico
- intelligent, interactive personal assistants, tecnologianan basa riba inteligencia artificial of robotica pa monitoreo, vigila y interactua cu persona pa

garantiza protocol medico of cuido preventivo ser ehecuta

- inteligencia artificial y deep learning, cual tecnologianan ta ser utiliza pa investiga causanan di enfermedadnan y condicionan medico tipico di e proceso di envehecimento y indica posibel deteccion di simptomnan di enfermedadnan den un estado trempan, of pa hasta indica posibel tratamiento of diseño molecular di medicina nobo

Ta importante pa realiza cu Tecnologianan Digital pa Adultonan Mayor y Envehecimento Saludabel ta yuda pa cumpli cu e Objetivos di Desaroyo Sostenibel (Sustainable Development Goals) 3, esta Bon Salud y Bienestar, y 10, esta Reduccion di Desigualdanan.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señora Luz Marina Gonzalez

Ruman muher di nos director señora Miriam Gonzalez.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na señora Miriam Gonzalez, su esposo señor Robert Tromp y demas famia. Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señora Luz Marina Gonzalez sosega na paz.

FORTALEZA PA FAMILIA. Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. DIOS NO TA FUNCIONA ONLINE, TA TEMPO PA DOBLA RUDIA

Awendia tur cos ta online, cual ta ofrece menos cupo di trabao, cosnan a bira online, digital, automatico hinca totalmente den man di ciencia y tecnologia, y ciudao lo yega e tempo cu cash por wordo elimina, y ora un pover pidi cen pa e por cumpra un pan, e no por wordo yuda pasobra hende no tin cash, y tin hende ta sinti nan mes hopi bon ora nan por contesta “ami no ta cana cu cash, tur cos ta via mi bankcard.” (Mateo 25 :34-43).

E sistema di internet no ta perfecto, tin hopi situacion den cual internet ta cay afo, y hasta den asunto di pago e servicio di internet por faya, si bo yama un hende via internet, bo mes sa cuanto interferencia bo por hanja, y mundo completo sa cu e uzo grandi di internet ta pone cu e sistema di internet ta corre peligro, y e menasa di Global Warming tin cientifico nan hopi preocupa.

pasobra henter mundo ta pega na un sistema ,cu tur dia ta crece, y cu hende ta perdiendo control riba dje. Laga nos keda alerta.

Pero tin un sistema cu tin siglo y siglo ta funciona igual y e no ta bay cambia, pasobra no ta man di hende a establece, pero ta man di Dios.

Dios no ta funciona via di un app, nos tur tin mesun derecho di aserca su trono pa medio di oracion.

Pasobra mundo kier demostra na hende cu si bo no tin internet bo no ta conta, pero e berdad ta si bo tin falta di Dios den bo Bida, bo bida ta corre peligro, pasobra ora bo wowo sera bo no sa na unda bo ta bay pasobra internet no por yudabo.

Pero ora bo tin Dios den bo bida ,bo sa cu bo tin bida eterna, y ora bo wowo sera bo ta den presencia di Dios.



Nos tur ta usa internet, pero internet no por reemplaza Dios den nos bida, pasobra salvacion, sanacion, y liberacion ta bini solamente di Cristo Hesus.

Pero hende dia pa dia ta resisti Dios, y sigi den maldad, y sconde tras di cosnan moderno sin realisa cu Dios ta mesun Dios di ayera awe y pa semper. Dios no ta cambia.

Ta nos deber pa recorda tur hende local Dios ta bisa den 2 Cronicanan ca-

pitulo 7 vers 14 +15 ta para scirbi lo siguiente: Si mi pueblo cu a wordo yama na mi nomber:

(A) Humiya nan mes,

(B) Haci oracion.

(C) Busca Mi cara.

(D) Bira for di nan mal camindanan . E ora ey lo Mi tende for di cielo, y lo perdona nan pica y cura nan tera.

Ta esey ta e unico solucion berdadero pa nos cas , nos famia, y nos yuinan, esaki ta e terapia berdadero, cu ta funciona pa tur hende, e no ta costa placa, e ta existi

pa nos humiya nos mes na Dios y ta obediente na su palabra, y asina nos lo mira cambio den nos pais y den nos hogar.

Hende kier soluciona hopi problema sin Dios, hende kier tin yiu decente y integro, pero nan no kier instrui nan yiu riba caminda di Dios.

Mal criansa di mucha ta yama mal spirito riba e mucha cual ta e spirito di desobediencia, y si no tin coreccion, lo tin preocupacion y dolor.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa bende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

HALA ROSEA LIBREMENTE

ARUBA LIBER DI TABACO

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona colma cu gracia, amor y paz di Señor

..”Mescos cu Ami ta obedece e mandamento di Mi Tata y ta keda den Su amor (Juan 15, 10)

Rumannan awe prome cu nos papia di e obediencia guia pa Hesus, nos mester papia di Su maraviyenan y con E tin salvacion pa nos pasobra E ta E Creador masha Famoso mes. Nos mester sa cu den Su presencia tin Gloria y Mahestad, den Su Morada tin Poder y Splendor. Duna Señor regalo y ador’E pasobra E ta Rey cu por huzga universo cu husticia. Laga nos tur para cla pa celebra hunto cu nE. Den tur caso lo tin hende corumpi ainda. P’esey El a duna nos Su elegidonan cu ta Apostelnan cu a ricibi Spirito Santo y cu tin cu yuda e hendenan corumpi pa bira puro pa medio di fe. El a bisa tambe cu E lo scoge un pueblo pa Su mes ora cu E bini restaura Su cas for di ruinan pa asina resto di humanidad busca Señor. E ta musta cu no por pone demasiado carga pisa pa esnan cu acepta Señor. Pero instrui e hende pa no come carni prohibi ni matrimonio prohibi pa ley dedica na diosnan falso, p’esey El a manda predicadornan hunto cu Hesus pa nos keda den Su Amor pa E tin alegria den loka El a crea como Creador y nos felicidad ta completo den Tata, Hesus y Sprito Santo.

Oracion: Señor dirigi nos pasonan pa nos keda guia pa Spirito Santo. Amen.

Anuncio di morto di **Sra. Doloria Thiel Gomez**



Esposo: Olindo Thiel
Majornan: + Elizabeth Vrolik
 + Jesus Gomez
Juinan: Judith & Jossy Gomez Heronimo
 Nelson & Lucinda Gomez Loopstok
 Monique Gomez
 Lucia Gomez
 Alexander & Marisol Thiel Helder
 Lilian & Furjen Werleman Thiel
Juinan di crianza: Luis Thiel & famia
 Sofia Thiel & famia
 + Ramiro Thiel
 Ishel Thiel
 Carlos Thiel & famia
Nieto(a)nan: Josmar – Jose – Jermain – Jaymir – Jaindrah – Randolph – Lucy Ann – Joslainne –
 Hilary – Alexander – Alexandra – Samir – Kassem
Bisanieto(a)nan: Josue – Joselin – Jamison - Kevin
 Alexander – Emerson – Antoine – Allissah
Ihanan: Roxanna Rudel
 Lucia Koolman
Rumannan: + Maria & Juan Peña
 + Pedro & Laurina Gomez Geerman
 + Nemesio Gomez
 + Antionio & + Teresa Gomez
 + Casildo Gomez
 Marcela 7 + Shone Wiersma
 Andres Kock
 Raymundo & Eve Kock
 + Angel Kock
 Aliria & Wilhelmus Cicilia
 Otilio & Yolanda Kock
Sobrino(a)nan: Dario – Gerla – Ronnie – Roxanna - + Ito – Angelle – Anthony – Mireya –
 Humphrey – Sharlin –
 Vivian – Marjorie – Cornelis – Gregory – Giovanni – Maruska – Lissette – Herby –
 Luvy – Solange – Wendelson – Raymond – Gino – Marianne – Lilibeth
Bon amistadnan: Metty Deluvia & famia
 Mary & Chicki Dijkhoff y famia
 Annacleta Dirksz & famia
 Evelina Hoevertsz
Comernan: Fransica Rogas
 Betty Wester
Demas famia: Thiel – Gomez – Vrolik – Vrolijk – Peña – Kock – Cicilia – Wiersma – Heronimo – Helder – Pinedo
 – Werleman – Geerman – Loopstok – Rammal – Rudel – Arendsz – Ras – Falcon – Ramos – Cuba-
 Henriquez – Maduro – Naranjo

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.

Diaranzon dia 18 di mei Lo ta ricibi bishita di condolencia di 19:00 – 21:00 p na Aurora Funeral home.

Acto di entierio lo ta dia 19 di mei na Aurora funeral home di 9:00 am– 11:00 am.

No ta ricibi bishita di condolencia despues di entierio na cas.



						2	8
	6						7
			4		1		
5			9	7		3	
2		4			8		
3					4	5	
1	3			9			
	5	7					9
		8	3	1	7		

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2		6	4	9
1		7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

Sopi di Letranan

ARBUSTO
BANCO
CARRETILLA
ESTANQUE
FLORES
FUENTE
INVERNADERO
MANGUERA
PALA
PARTERRE
PLANTAS
SETO
TIJERAS

Z	M	A	N	G	U	E	R	A	M	I	N	W	B
E	T	V	E	U	Q	N	A	T	S	E	Y	O	R
R	E	M	F	U	E	F	B	A	B	A	N	C	O
R	X	X	A	L	A	P	G	O	U	Q	A	D	R
E	O	R	E	D	A	N	R	E	V	N	I	E	N
T	C	A	R	R	E	T	I	L	L	A	O	C	K
R	W	J	X	W	O	S	S	E	R	O	L	F	W
A	K	V	D	S	A	T	A	T	H	W	T	Y	D
P	O	A	D	T	P	F	S	E	R	I	E	B	S
Y	O	T	N	W	U	V	Y	U	J	B	R	K	Z
P	T	A	E	E	Q	W	W	E	B	H	J	R	E
U	L	E	N	S	G	U	R	M	T	R	C	Z	R
P	A	T	Y	K	K	A	G	U	Q	Z	A	I	Z
P	E	X	B	B	S	P	T	R	C	I	G	D	V

No pierdas tu tiempo con explicaciones: la gente sólo escucha lo que quiere escuchar.

Paulo Coelho



**STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero